

[®] Tulikivi



Classic – Specksteinöfen • Stufe in pietra ollare



Das Gegenstromprinzip

Alle Speicheröfen von Tulikivi funktionieren nach dem Gegenstromprinzip, welches eine Rückgewinnung der in den heißen Rauchgasen enthaltenen Wärmeenergie ermöglicht. Die Flammen steigen aus dem Feuerraum in den oberen Brennraum, von wo aus sie sich auf die Seitenzüge verteilen. Dabei wird die Wärmeenergie von den Innenflächen absorbiert. Das Gegenstromprinzip gewährleistet einen hohen Wirkungsgrad sowie niedrige, sichere Rauchgastemperaturen im Schornstein. Und am wichtigsten: 1 bis 4 Stunden Einheizen genügen für 12 bis 24 Stunden Wärme.

Il principio della controcorrente

Tutte le stufe ad accumulo Tulikivi funzionano secondo il principio della controcorrente che permette lo sfruttamento dell'energia termica contenuta nei gas di combustione. Le fiamme si innalzano dalla camera di combustione alla camera superiore, da cui vengono divise e dirette verso i canali laterali. Quindi, l'energia termica si concentra nel corpo interno della stufa. Il principio della controcorrente garantisce una combustione non solo più efficace ma anche più pulita, oltre che temperature della canna fumaria ridotte e più sicure. Da 1 a 4 ore di fuoco sono sufficienti ad avere caldo per 12/24 ore e oltre.



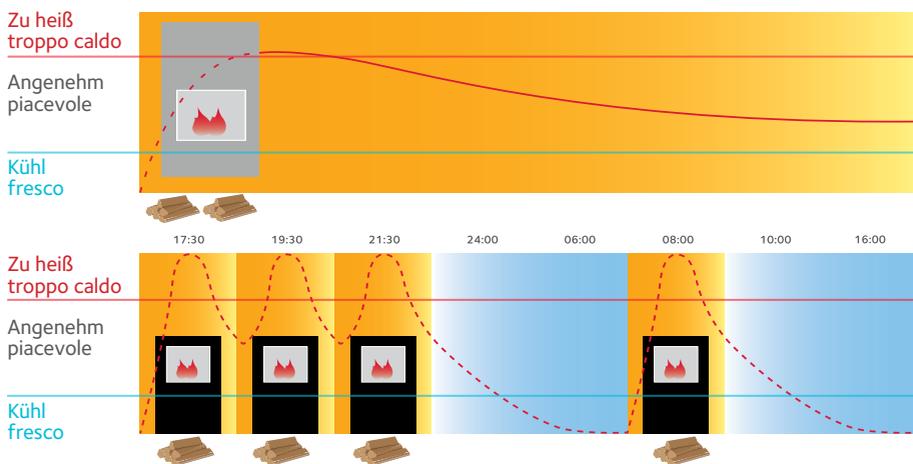
Eine saubere und sparsame Verbrennung

Die technischen Eigenschaften des Specksteins sind ideale Voraussetzungen zum Speichern von Wärme. Das Gegenstromprinzip mit den hochentwickelten Feuerräumen ermöglicht eine saubere und effiziente Verbrennung sowie einen hohen Wirkungsgrad. Niedrige Rauchgastemperaturen im Schornstein bedeuten, dass die Wärme im Haus bleibt. Die Ressourcen der Natur werden dadurch geschont.



Una combustione pulita senza spreco di legna

La pietra ollare, per le sue caratteristiche è il materiale ideale per accumulare calore. Il principio della controcorrente e le camere di combustione tecnologicamente avanzate permettono una combustione pulita e altissime rese – nessuno spreco di legna. Basse temperature dei gas fumogeni nella canna fumaria sono il segno che il caldo rimane nella casa.



Wie oft wollen Sie Ihren Ofen jeden Tag einheizen? Anbei werden die Raumtemperaturen bei Verwendung verschiedener Heizsystemen miteinander verglichen. Oben befindet sich ein Tulikivi-Speicherofen und in der unteren Abbildung ein klassischer Kaminofen. Die angenehme Wohlfühlwärme eines richtig dimensionierten Tulikivi-Ofens reicht bis zu 24 Stunden.

Quante volte al giorno desideri riscaldare la stufa? Nello schema vengono paragonate differenti temperature dell'ambiente in relazione ai diversi dispositivi di riscaldamento. Nel primo grafico vi è una stufa ad accumulo Tulikivi, in quello sottostante una classica stufa a fuoco continuo. Il piacevole calore radiante della stufa Tulikivi riscalda per la durata di un'intera giornata.



Tulikivi's Innovation: Tulikivi Green

Als einer der Ersten ist Tulikivi auf die sich verändernden Bedürfnisse und Anforderungen der heutigen Welt eingegangen: Umweltfreundlichkeit, Wohnkomfort und Wirtschaftlichkeit. Die Produktfamilie Tulikivi Green verbindet die Tulikivi-Öfen mit den Heizsystemen von Niedrig- und Passivenergiehäusern und hilft dabei, Heizkosten zu sparen - ohne Kompromisse bei der Atmosphäre oder der Umweltfreundlichkeit. Lesen Sie mehr dazu auf der nächsten Doppelseite

L'innovazione Tulikivi: Tulikivi Green

Tulikivi è stata tra le prime a rispondere ai bisogni e alle aspettative di un mondo in cambiamento: ecocompatibilità, comodità dell'abitare e risparmio. La famiglia di prodotti Tulikivi Green integra le stufe Tulikivi ai sistemi di riscaldamento per case a basso impatto energetico e case passive permettendo una significativa riduzione dei costi energetici, senza che ne risentano la qualità del benessere e l'ecocompatibilità. Di seguito ulteriori informazioni.



Das Wärmetauschersystem W10 überträgt die Wärme ans ganze Haus

Mit dem Heizsystem Tulikivi Green W10 für Valkia und Sonka übertragen Sie die Wärme des Ofens an die Wasserzentralheizung Ihres Hauses, wodurch Sie Ihre Energiekosten erheblich senken können. Dadurch wird Ihr Speicherofen ein Teil des Heizsystems Ihres Hauses. Die Heizsysteme Tulikivi Green sind hochaktuell, da die Baubestimmungen sich laufend ändern. Neue Baubestimmungen fördern die Verwendung erneuerbarer Energieformen. In Niedrigenergie- und Passivhäusern kann mit einem effizienten Ofen und einem gut funktionierenden Wasserheizsystem ein Anteil des gesamten Wärmeenergiebedarfs des Hauses ökologisch abgedeckt werden.

Il sistema di riscaldamento Tulikivi Green W10 trasferisce il calore prodotto dalla stufa in tutta la casa. Grazie a questo sistema per Valkia e Sonka, è possibile trasferire il calore prodotto dalla stufa ad un sistema di riscaldamento ad acqua centralizzato, riducendo, in tal modo, i costi di riscaldamento domestico. Così la stufa ad accumulazione Tulikivi diventa un componente essenziale del sistema di riscaldamento della casa. I sistemi di riscaldamento Tulikivi Green ottemperano in modo rigoroso alle nuove normative in materia edile. Le nuove normative nel settore impongono l'impiego di fonti di energia rinnovabile. Grazie all'efficace stufa e al sistema di riscaldamento ad acqua centralizzato, riusciamo a soddisfare una parte significativa del bisogno di energia termica delle case a basso impatto energetico e delle case passive. È possibile utilizzare il calore prodotto dall'efficiente stufa Tulikivi per il riscaldamento di tutti gli ambienti della casa o dell'acqua per uso domestico.

Das Pelletsystem P10 - ein geniales Hybridsystem für Pellets und Holzscheite

In der Tulikivi-Wirbelkammer vermischen sich die Verbrennungsgase und die Verbrennungsluft effektiv, weil der Großteil der Verbrennungsluft durch die Luftschlitze zwischen den Feuerraumplatten an genau den richtigen Stellen über den Holzscheiten und Pellets strömt. Durch die effektive Vermischung ist die Verbrennung sauber, und im selben Feuerraum können auch Pellets verbrannt werden. Die gesamte Pelletmenge für einen Einheizvorgang passen auf einmal in den Feuerraum und das Feuer brennt gleichmäßig mit einem schöne Flammenbild. Dadurch können Sie in Ruhe die angenehme Wohlfühlwärme genießen.

Il sistema a pellet P10 è un geniale sistema ibrido per bruciare sia per ceppi di legna che pellet

Nel focolare a vortice Tulikivi i gas e l'aria comburente vengono miscelati in modo efficace. Questo perché la stragrande maggioranza dell'aria comburente migra attraverso le fessure situate tra le lastre protettive della camera di combustione nell'altezza ideale, cioè sopra i ceppi di legna o il pellet. Una combustione estremamente pulita ed efficace è garantita proprio da questo sistema. Il focolare a vortice riesce a contenere un carico di pellet sufficiente ad un intero ciclo di riscaldamento e il fuoco brucia armoniosamente, occupando l'intera ampiezza del focolare. In tal modo, ci si gode in tranquillità l'armonioso benessere del piacevole calore radiante.



Speckstein-Speicheröfen

Ein eleganter und effizienter Specksteinofen ziert Ihr Heim ebenso wie Ihre Ferienwohnung. Die Tulikivi-Öfen verfügen über viel Specksteinmasse, und ihre hoch entwickelte Verbrennungstechnik heizt mit einer geringen Menge Holz auch große Räume lange.

Stufe ad accumulazione in pietra ollare

La stufa in pietra ollare Tulikivi, oltre ad essere un'attraente complemento d'arredo, è un'efficace fonte di calore che, grazie al focolare a vortice, brevettato da Tulikivi, riduce le emissioni al minimo. La combustione efficace riduce la necessità di legna. La stufa è costituita da una grande quantità di massa di pietra ollare. Rilascia calore a lungo e riscalda ambienti anche estesi. Dolcemente il calore si diffonde nell'intero ambiente per irraggiamento, senza bruciare l'aria o fuggire verso il soffitto.



+ Tulikivi arbeitet nach dem „streichholzartig“ Prinzip. Tulikivi fertigt, liefert den gesamten Speicherofen und das Tulikivi-Fachgeschäft baut den Ofen vor Ort auf.
La stufa Tulikivi è consegnata in base al principio fiammiferi in mano. L'installazione è effettuata unicamente da un installatore specializzato.

+ Tulikivi ist der weltweit größte Hersteller von Speicheröfen und ist bereits seit mehr als 35 Jahren tätig. Alle unsere Prozesse sind ISO 9001 zertifiziert. Unsere Produkte besitzen eine fünfjährige Garantie.

Tulikivi è il produttore di stufe in pietra ollare più grande al mondo e opera in tale settore da oltre 35 anni. I nostri prodotti possiedono la certificazione di qualità ISO 9001 e un periodo di garanzia di 5 anni.

+ Der Ofen gibt die gespeicherte Energie als sanfte und saubere Wohlfühlwärme bis zu 24 Stunden emissionsarm ab. Die Tulikivi-Öfen unterschreiten die strengsten Emissionsnormen der Welt.

La stufa irradia il suo calore per 24-36 ore. Nelle stufe Tulikivi la combustione avviene in modo pulito: infatti le emissioni si mantengono ben al di sotto dei parametri fissati dalle più severe normative mondiali in materia.

+ Ein Specksteinofen ist sicher, weil seine Oberfläche niemals glühend heiß wird und talkhaltig ist.

La stufa in pietra ollare Tulikivi è sicura perché certificata e perché la sua superficie non diventa mai incandescente.

+ Finnischer Speckstein ist ein sehr dichter Naturstein mit einer ausgezeichneten Wärmespeicher- und Wärmeleitfähigkeit. Im Inneren des Ofens befindet sich ein großer Kern aus speichernder Specksteinmasse.

L'interno della stufa è composto da una grande massa d'accumulo realizzata interamente in pietra ollare. La pietra ollare finlandese è una pietra naturale compatta e resistente al calore: possiede eccezionali capacità d'accumulo e di conduzione del calore.

+ Mit einem Arm voll Brennholz oder rund 10 Litern Pellets brennt ein Tulikivi-Ofen effizient und sauber etwa 2-4 Stunden.

Con un carico di legna o di pellet la stufa Tulikivi ha una combustione efficace e pulita per 2-4 ore.

+ Die Verbrennungsluft wird entweder von außen unter den Ofen geführt oder aus dem Aufstellraum „sichtbar / unsichtbar“ genommen. Am Ofen befindet sich eine benutzerfreundliche Luftregelung, mit welcher die Luftzufuhr gesteuert wird.

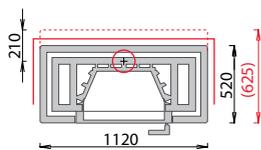
L'aria comburente viene condotta dall'esterno direttamente sotto la stufa, attraverso il pavimento, o può essere presa dall'ambiente tramite l'installazione di un'apposita griglia. La stufa è dotata di un registro dell'aria di facile uso, che controlla la regolazione della stessa durante la combustione.





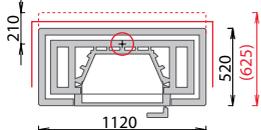
VALKIA GRAFIA

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1485	1460



VALKIA

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1530	1460

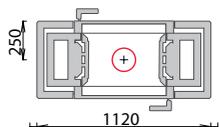




Der Valkia 2D
ist ein einmaliges
Tunnelmodell.
La stufa Valkia 2D è
ideale in un ampio
salotto.

VALKIA 2D

Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1530	1460



VALKIA 2D

Der Valkia 2D ist ein einmaliges Tunnelmodell, bei dem der Blick auf das lodernde Feuer von 2 Seiten erfolgen kann. Beide Türen können geöffnet werden, um von dort Holz nachzuliegen oder die Pellets zu schüren.

Il modello Valkia 2D permette la visione del fuoco da entrambi i lati della stufa, prestandosi come elemento divisorio tra gli ambienti. La legna ed il pellet possono essere caricati da entrambi i lati.

Valkia Nammi vereint in sich die Vorzüge eines Speckstein- und eines Keramikofens.

Valkia Nammi unisce i pregi della stufa in pietra ollare e della ceramica.



Glänzendes Weiß
Bianco, lucido



Weiß
Bianco



Caffè Latte
Beige



Schokolade
Cioccolato



Schwarz
Nero



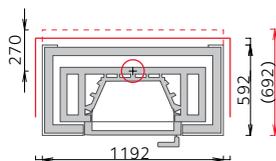
Zinkgrau
Grigio zinco



Graphitgrau
Grigio grafite

VALKIA NAMMI V4 *

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1725 1350-1440



* Non disponibile in Italia

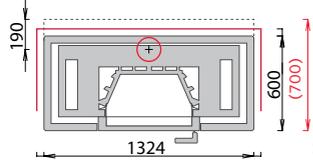


Glänzendes
Schwarz
Nero, lucido



SONKA

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1530	2100

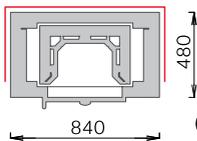


TU 1000/50



.....
TU 1000/50 & GRAFIA
.....

Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1230	945

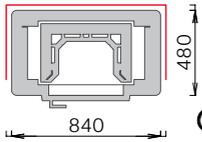


TU 1000/50 GRAFIA



TU 1000/6

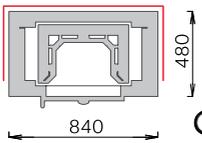
Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1290	1020



TU 1000/6

TU 1000/91

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1290	1000

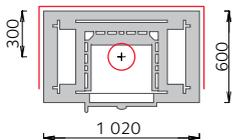


TU 1000/91



TU 2200/50 & GRAFIA

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1530	1730

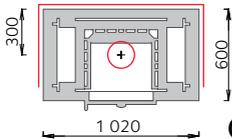


TU 2200/50



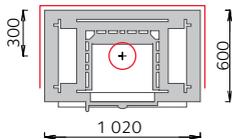
TU 2200/91

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1590 1800



TU 2200/92

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1530 1770

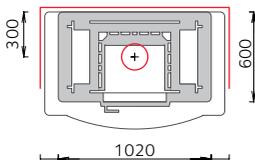


TU 2200/4



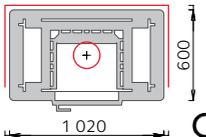
TU 2200/4

Höhe Gewicht
Altezza (mm) Peso (kg)
1590 1870



TU 2200

Höhe Gewicht
Altezza (mm) Peso (kg)
1530 1840

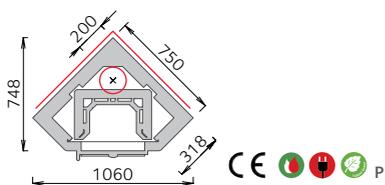


TU 2200



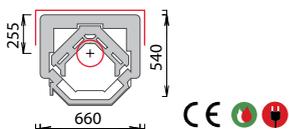
KTU 1010/92

Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1260	1120



TU 930

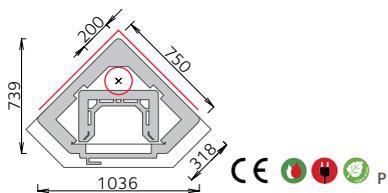
Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1375	960



TU 930

KTU 1410/1, KTU1410/4

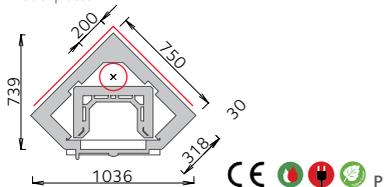
Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1650, 1590	1450, 1380



KTU 1410/4

KTU 1410/92

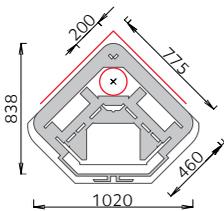
Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1530 + Bodenplatte	1330





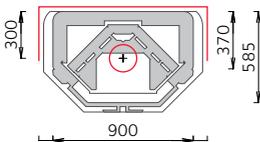
KTU 1337/91

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	1560



TU 1237/51

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	1450







Ein Tulikivi
-Specksteinofen mit Back-
fach ist etwas für alle Sinne.
La stufa-forno Tulikivi, dallo
stile lineare, è tanto piacevole
da usare quanto
da ammirare.





Speckstein-Speicheröfen mit Backfach

Ein Speicherofen mit Backfach wärmt den Raum und schafft eine gemütliche Atmosphäre. Tulikivis traditionelle Backöfen kommen sowohl in Ihrem permanenten Heim als auch in Ihrem Ferienhaus bestens zur Geltung. Der Ofen, der Wärme hervorragend speichert, gart das Essen sorgfältig und trocknet es nicht aus. Wenn der Ofen am heißesten ist, können Sie dort z.B. Pizza backen und über Nacht können Sie einen Braten in der milden Nachwärme, die bis zum Morgen reicht, garen lassen. Das Aroma eines Holzofens krönt jede Mahlzeit.

Stufe ad accumulo in pietra ollare con forno

La stufa-forno riscalda l'ambiente e crea un'atmosfera accogliente. Le stufe-forno tradizionali Tulikivi esprimono la propria eccellenza nella cucina di casa. Il forno, che accumula calore in modo efficace, cuoce gli alimenti con cura rendendoli squisiti al palato. Il tempo di cottura è lungo. Una volta riscaldato il forno, è possibile cuocere anche la pizza, oppure, lasciare la pentola nel forno spento a cuocere con il calore residuo per tutta la notte. L'aroma che dona il forno a legna incorona la pietanza come una regina.



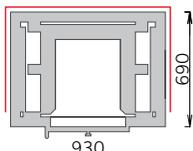


Ein Speicherofen mit Backfach wärmt den Raum und schafft eine gemütliche Atmosphäre.

La stufa-forno riscalda l'ambiente e crea un'atmosfera accogliente.

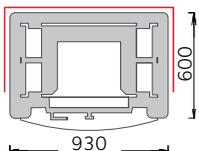
TLU 2000/50 & GRAFIA

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	1950



TLU 1600/91

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	1700



TLU 2000/50 GRAFIA

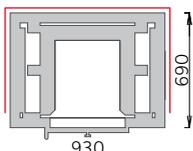


TLU 1600/91



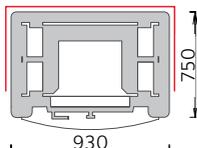
TLU 2000/92

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	1960



TLU 2000/91

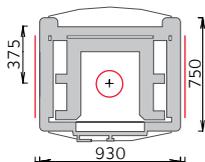
Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1650	2100



TLU 2000/91

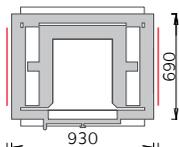
TLU 2000/93

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1650 2120



TLU 2000/94

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1650 1970

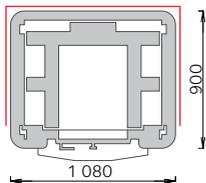




Das Aroma eines Holzofens krönt jede Mahlzeit.
L'aroma che il forno a legna dona alle pietanze è unico.

TLU 2450 TLU 2450/1

Höhe	Gewicht
Altezza (mm)	Peso (kg)
1680	2840



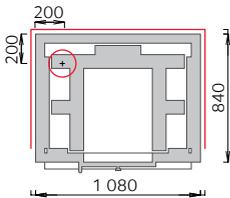
TLU 2450

TLU 2450/92



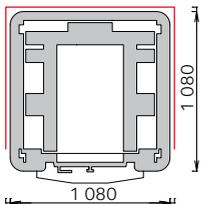
TLU 2450/92

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1650 2600



TLU 4000

Höhe
Altezza (mm) Gewicht
Peso (kg)
1860 4050

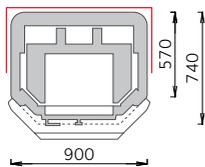


TLU 4000



TLU 2137/13

Höhe Altezza (mm)	Gewicht Peso (kg)
1680	1930



MODELLE MODELLI		ABMESSUNGEN MISURE					
	Seite Pagina	Gewicht Peso (kg)	Aussenmasse Breite/Tiefe/Höhe Misure esterne largh./prof./alt. (mm)	Feuerraum Breite/Tiefe Camera di combustione largh./prof. (mm)	Backfach Breite/Tiefe Forno largh./prof. (mm)	Maximale Holzmenge Quantità massima di legna (kg)	Wirkungsgrad Emissione (%)
VALKIA, + GRAFIA	10	1460	1120/520/1530	360/270	-	15,2	84
VALKIA 2D	11	1460	1120/500/1530	450/345	-	12,2	80
VALKIA NAMMI V4	12	1350-1440	1350/592/1725	360/270	-	15,2	84
SONKA	13	2100	1324/600/1530	360/270	-	19,5	87
TU 1000/50 & GRAFIA	14	945	840/480/1230	310/245	-	8,1	88
TU 1000/6	15	1020	840/480/1290	310/245	-	8,1	88
TU 1000/91	15	1000	840/480/1290	310/245	-	8,1	88
TU 2200/50 & GRAFIA	16	1730	1020/600/1530	400/365	-	13,0	87
TU 2200	18	1840	1020/600/1530	400/365	-	13,0	87
TU 2200/4	18	1870	1020/600/1590	400/365	-	13,0	87
TU 2200/91	17	1800	1020/600/1590	400/365	-	13,0	87
TU 2200/92	17	1770	1020/600/1530	400/365	-	13,0	87
TU 930	19	960	660/540/1375	330/310	-	8,2	81
KTU 1010/92	19	1120	1060/748/1260	310/245	-	8,0	91
KTU 1410/1	20	1450	1036/739/1650	310/245	-	12,1	81
KTU1410/4	20	1380	1036/739/1590	310/245	-	12,1	81
KTU 1410/92	20	1330	1060/748/1530	310/245	-	12,1	81
KTU 1337/91	21	1560	1020/838/1650	360/310	-	13,3	91
TU 1237/51	21	1450	900/585/1650	360/310	-	12,2	80
TLU 1600/91	24	1700	930/600/1650	370/305	390/315	13,7	89
TLU 2000/50 & GRAFIA	24	1950	930/690/1650	370/305	390/465	16,2	86
TLU 2000/91	25	2100	930/750/1650	370/305	390/465	16,2	86
TLU 2000/92	25	1960	930/690/1650	370/305	390/465	16,2	86
TLU 2000/93	26	2120	930/750/1650	370/305	390/465	16,2	86
TLU 2000/94	26	1970	930/750/1650	370/305	390/465	16,2	86
TLU 2450 & TLU 2450/1	27	2840	1080/900/1680	450/405	450/555	24,0	80
TLU 2450/92	28	2600	1080/840/1650	450/405	450/555	24,0	80
TLU 4000	28	4050	1080/1080/1860	450/405	450/735	31,0	82
TLU 2137/13	29	1930	900/740/1680	400/360	450/335	16,7	80

O = SONDERZUBEHÖR ORDINE SUPPLEMENTARE -- N = NICHT MÖGLICH NON POSSIBILE

WEITERE INFORMATIONEN ZU DEN TECHNISCHEN TABELLEN UND DEN GRUNDRISSEN:

Gewicht (kg): Speckstein ist ein Naturstein, dessen Eigengewicht variieren kann. Bei den Gewichtsangaben handelt es sich deshalb um annähernde Werte.

Maximale Holzmenge (kg): Die in der Gebrauchsanweisung angegebene Höchstmenge Holz, die höchstens pro Einheiten verwendet werden kann.

Gespeicherte Energie (kWh): Die in der Feuerstelle pro Einheiten gespeicherte Energiemenge, wenn in der Feuerstelle die Höchstmenge Holz laut Gebrauchsanweisung verbrannt wird.

Elektroheizstäbe: Bei den in der Tabelle mit  versehenen Tulikivi-Speicheröfen und Specksteinköfen mit Backfach kann als Sonderzubehör ein elektrischer Widerstand (2,0 kW / 10 A) eingebaut werden.

Anschluss für Verbrennungsluft (Rohrdurchmesser 150mm): Es ist möglich, den Verbrennungsluftanschluss unter die Feuerstelle zu platzieren, von wo aus die Luft direkt in den Feuerraum geleitet wird. Zusatzsekundärluft-Adapter muss separat bestellt werden.

Empfohlener Schornsteindurchmesser (mm): Beachten Sie stets die effektive Mindesthöhe des Rauchzugs. Bitte entnehmen Sie die modellspezifische Anschlussmöglichkeit des Rauchgasabzugs der

beiliegenden Tabelle. Landesspezifische, regionale und lokale Bestimmungen müssen eingehalten werden. Wenden Sie sich bezüglich der Wahl des Rauchgasabzugs stets an Ihr Tulikivi-Fachgeschäft.

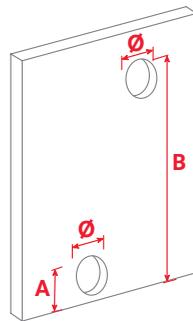
A (mm): Max. Maß der Oberkante des Schornsteinanschlusses vom Fertigfußboden.

B (mm): Max. Maß der Oberkante des Schornsteinanschlusses vom Fertigfußboden.

Technische Änderungen: Der Hersteller behält sich das Recht vor, an den Produkten dieser Broschüre nach Druck der Broschüre technische Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen. Das auf den Bildern zu sehende Zubehör, wie Funkenschutzplatten, Bänke und Regale, gehört nicht zur Standardausrüstung. Lokale Bestimmungen in einzelnen Ländern können zu Änderungen hinsichtlich der Platzierung, des Zubehörs und des Rauchgasabzugsanschlusses der Ofenmodelle dieser Broschüre führen. Vor der Feuerstelle muss sich ein aus nicht brennbarem Material bestehender Funkenschutz befinden. Bei den Sicherheitsabständen sind landesspezifische, regionale und lokale Bestimmungen einzuhalten. Speckstein ist ein Naturmaterial, dem unterschiedliche Farbtöne und Maserungen zu eigen sind. Die in der Broschüre abgebildeten Produktbilder entsprechen den gelieferten Produkten nicht unbedingt vollständig.

WÄRMETECHNIK TECNICA DEL CALORE			
Gespeicherte Energie Energia accumolata (kWh)	Elektro-heizstäbe Resistenze elettriche 	Zubehör Accessori Green	
		P10	W10
55,6	○	○	○
42,7	○	○	–
55,6	○	○	○
74,2	○	○	○
30,7	○	○	–
30,7	○	○	–
30,7	○	○	–
48,5	○	○	–
48,5	○	○	–
48,5	○	○	–
48,5	○	○	–
48,5	○	○	–
48,5	○	○	–
28,8	○	–	–
32,1	○	○	–
42,9	○	○	–
42,9	○	○	–
42,9	○	○	–
42,9	○	○	–
52,8	○	–	–
41,7	○	–	–
53,5	○	○	–
60,5	○	○	–
60,5	○	○	–
60,5	○	○	–
60,5	○	○	–
60,5	○	○	–
60,5	○	○	–
80,4	○	○	–
80,4	○	○	–
111,0	○	○	–
57,7	○	–	–

SCHORNSTEIN CANNA FUMARIA		
Durchmesser Diametro	Anschluss Attacco	Untenanschluss Attacco standard in basso
 (mm)	A (mm)	B (mm)
150...180	345	1378
150...180	345	1378
150...180	345	1378
150...180	345	1378
150...210	300	–
150...210	300	–
150...210	300	–
175...210	300	1320
175...210	300	1320
175...210	300	1320
175...210	300	1320
175...210	300	1320
150...210	300	1220
150...210	300	1140
150...210	300	1320
150...210	300	1320
150...210	300	1320
175...210	300	1380
175...210	300	1470
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–
175...210	300	–



INFORMAZIONI SUPPLEMENTARI SULLA TABELLA TECNICA E SULLO SCHEMA:

Peso (kg): la pietra ollare è una pietra naturale e per questo il peso specifico può variare. I pesi indicati possono subire leggere variazioni.

Quantità massima di legna (kg): Quantità massima di legna secondo le istruzioni d'uso, da usare per un solo riscaldamento.

Quantità di energia (kWh): Quantità di energia immagazzinata nel focolare dopo un riscaldamento, quando nel focolare viene bruciata la quantità massima di legna secondo le istruzioni d'uso.

Resistenza elettrica: Per le stufe-caminetto e le stufe-forno Tulikivi indicate sulla tabella con il segno  sono disponibili, come accessorio supplementare, le resistenze elettriche (2,0 kW / 10 A).

Collegamento dell'aria di combustione (diametro del tubo 150 mm): L'aria proveniente dall'esterno necessaria alla combustione può essere convogliata sotto la stufa attraverso un canale largo 150 mm, dal quale sarà poi condotta direttamente nella camera di combustione. Nei modelli con griglia tradizionale, si utilizza l'adattatore supplementare per aria di compensazione LKI, da ordinare separatamente.

Diametro canna fumaria raccomandato (mm): bisogna far sempre attenzione all'altezza effettiva minima della canna fumaria. La zona di collegamento alla canna fumaria è indicata sullo schema con il segno –

–. Controlla nella tabella i possibili attacchi alla canna fumaria per ogni modello. Si devono rispettare le disposizioni nazionali, regionali e locali. Per la scelta della canna fumaria rivolgiti sempre al tuo rivenditore autorizzato Tulikivi.

A (mm) misura filo superiore dell'attacco della canna fumaria dal pavimento finito.

B (mm) misura filo superiore dell'attacco della canna fumaria dal pavimento finito previsto per l'attacco sul lato posteriore alto della stufa.

Cambiamenti tecnici: Anche dopo la stampa di questo catalogo, il produttore si riserva il diritto di eseguire possibili cambiamenti tecnici e miglioramenti ai prodotti del catalogo. Gli accessori supplementari presentati nelle immagini come, ad esempio, le piastrelle protettive, panche e mensole, non sono inclusi nella consegna standard. Disposizioni locali nei singoli paesi possono determinare cambiamenti nei confronti del luogo di installazione, degli accessori o dell'attacco alla canna fumaria dei modelli di questo catalogo. Davanti alla stufa deve esserci una protezione contro le faville realizzata in materiale non combustibile. Per le distanze di sicurezza si devono rispettare le disposizioni nazionali, regionali e locali. La pietra ollare è un materiale naturale e perciò le differenze di tonalità e diverse venature sono una sua caratteristica. Non necessariamente le immagini dei prodotti illustrati nel catalogo corrispondono esattamente al prodotto consegnato.



UNSERE VERTRETUNGEN
IMPORTATORI TULIKIVI

www.tulikivi.com

[®]**Tulikivi**

Specksteinöfen Karelia Kollektion

www.tulikivi.com



RAITA S RIGATA 18





Das Gefühl nordischer Wärme.

Wir haben uns immer schon um das Feuer versammelt, es hat uns Wärme und Sicherheit gegeben und uns bei der Essenzubereitung unterstützt. Das ist auch heute noch so. Ein eigener Ofen ist eine ökologische Wahl, die die Selbstversorgung ermöglicht. Ein Ofen bedeutet inmitten des hektischen Alltags Ruhe und Wärme.

Wir hier im Norden hatten immer schon eine besonders enge Beziehung zum Feuer. Das ist auch kein Wunder, schließlich hat das Feuer bei unserem Überleben eine bedeutende Rolle gespielt. Daher ist es kein Zufall, dass man genau hier auf die Idee gekommen ist, den Wunderstein der Natur zu nutzen, den Wärme speichernden Speckstein.

Wir bei Tulikivi haben als weltweit erstes Unternehmen den Wunderstein des Nordens – den Speckstein – mit Speicherwärme und dem Genuss der Betrachtung des Feuers verbunden. Als Pioniere der Bereiche Feuer und Stein haben wir eine einzigartige Kombination geschaffen – den Tulikivi-Specksteinofen. Ein Specksteinofen bietet sanfte Wärme aus der Natur des Nordens in einer Form, die bis lange in die Zukunft trägt. Der beste Ofen der Welt – auch nach Ansicht unserer Kunden.

Speckstein

Einfaches Heizen

Sanfte Wärme

Speisenzubereitung

Design

Speckstein



„Mein Specksteinofen speichert Wärme
unglaublich lange.“

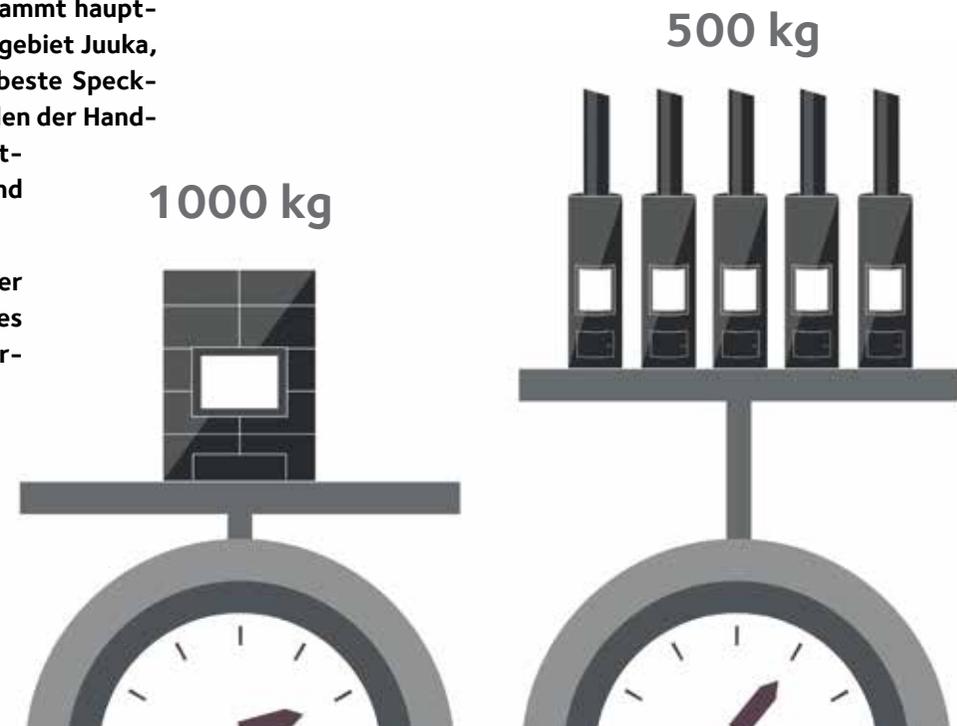
- Gerhard, Tübingen, Deutschland

Speckstein ist ein außergewöhnliches Naturmaterial. Dank seiner ausgezeichneten Wärmeeigenschaften und seines außergewöhnlichen spezifischen Gewichts kann Speckstein die Wärme aus dem Feuer effektiv aufnehmen und speichern. Besonders ideal ist Speckstein auch im Ofen, wo seine Wärmespeicher- und Wärmeleitfähigkeit bestens zur Geltung kommen.

Der von Tulikivi verwendete Speckstein stammt hauptsächlich aus dem ostfinnischen Specksteingebiet Juuka, das qualitäts- und mengenmäßig als das beste Specksteinvorkommen der Welt gilt. In den Händen der Handwerker, die an die kalten nordischen Verhältnisse gewöhnt sind, entstehen schöne und effiziente Öfen aus Speckstein.

Speckstein ist eine ökologische Wahl, da der CO₂-Fußabdruck von Speckstein als echtes Naturmaterial im Vergleich zu fabrikgefertigten Materialien gering ist.

Beim Erwerb eines Ofens gilt es daran zu denken, das Gewicht des Ofens, also die Wärme speichernde Masse, zu überprüfen. Denn ein Tulikivi-Ofen kann im Vergleich zu einem Kaminofen die zehnfache Menge Energie speichern.



Einfaches Heizen

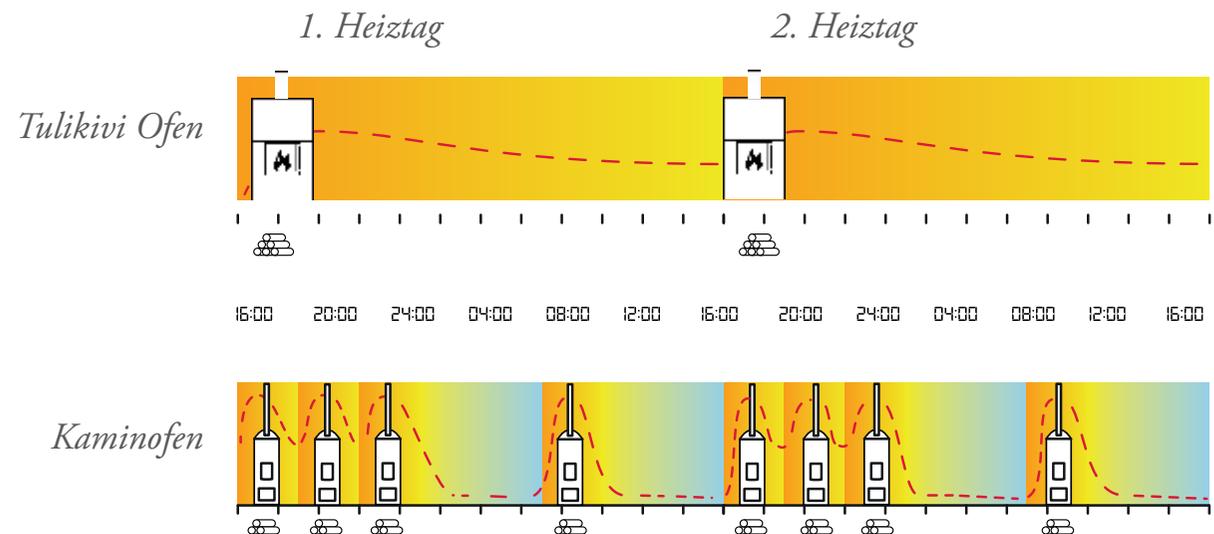


„Ein einmaliges Einheizen ist einfacher als das ständige Nachlegen von Holzscheiten.“

- Maurice, Spijkenisse, Niederlande

Mit einem Specksteinofen von Tulikivi kann man immer dann selbständig Wärme erzeugen, wenn man sie benötigt. Der Ofen ist eine wirtschaftliche und sichere Wahl für Ihr Heim und für die Umwelt.

Die schnelle und starke Verbrennung mit der patentierten Verbrennungstechnik von Tulikivi gewährleistet einen hohen Wirkungsgrad und wenige Emissionen. Ein Specksteinofen ist leicht zu nutzen, denn mit nur zwei Befüllungen Holz hält er sehr lange vor. Die heißen Verbrennungsgase durchlaufen das Innere des Ofens erst mehrere Meter, bevor sie in den Rauchzug gehen. So wird die Wärme in der Speichermasse gespeichert, von wo aus sie lange Zeit als gleichmäßige, sanfte Strahlungswärme abgegeben wird.





Tulikivi

Das Gegenstromprinzip speichert die Wärmeenergie effektiv im Specksteinofen.



Im Tulikivi-Ofen wird das Gegenstromprinzip verwendet, das die in den Verbrennungsgasen enthaltene Wärmeenergie einfängt und speichert.

Aus dem Feuerraum steigen die Flammen in den oberen Brennraum, von wo aus sie sich nach beiden Seiten in die Seitenkanäle verteilen. In den Seitenkanälen breiten sich die Verbrennungsgase aus, und ihre Wärmeenergie wird im Stein des Ofens gespeichert, der die Wärme als angenehme, gesunde Strahlungswärme an den Raum abgibt.

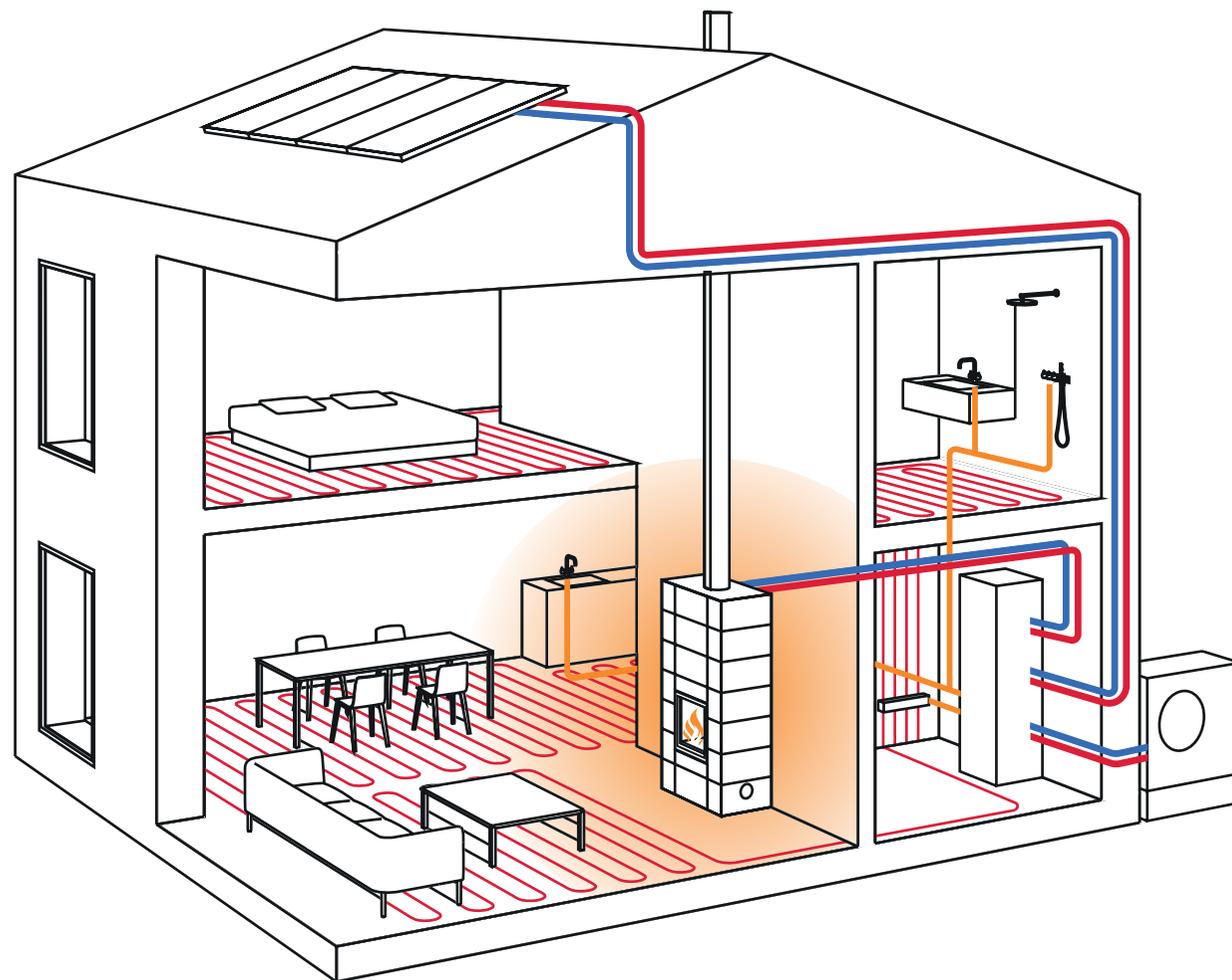
In den schmaleren S-Modellen, steigen die Heizgase spiralartig in Richtung Rauchrohr. In diesen Modellen, wie auch bei den Modellen mit Seitenkanälen, wird die Energie der Heizgase in den Steinen gespeichert.



Mit einem Speicherofen von Tulikivi kann ein erheblicher Teil der im Haus benötigten Wärmeenergie erzeugt werden.

Der Ofen ist ein natürlicher Bestandteil des Gesamtheizsystems des Hauses. Ein Specksteinofen, der an die Wasserumlaufheizung des Hauses angeschlossen wird, erhöht den Anteil des Holzes bei der Gesamtwärmeerzeugung. Mit seiner Hilfe lässt sich die vom Ofen erzeugte Wärme über die Fußbodenheizung besser im ganzen Haus verteilen und das vom Ofen beheizte Wasser kann zum Beispiel als Brauchwasser verwendet werden. So können die Energiekosten Ihres Hauses noch weiter verringert werden.

Ein Tulikivi-Ofen, mit effizienter Holz- oder Pelletsverbrennung, ist eine ausgezeichnete Wahl in einem herkömmlichen Haus, das er effizient mit einer kleinen Menge Holz oder Pellets beheizt. Aufgrund seiner langen Wärmeabgabezeit ist er auch in einem Niedrigenergiehaus die beste Wahl.



A close-up photograph of a person's bare foot stepping onto a grey, textured tiled floor. The foot is positioned in the upper right quadrant of the frame, with the heel just making contact. A soft shadow is cast to the left of the foot. The person is wearing dark blue denim jeans with the cuffs rolled up. The floor consists of large, square tiles with a subtle, pebbled texture. On the left side of the image, there are four dark grey rectangular bars of varying heights, partially obscuring the floor. A white text box is overlaid on the second bar from the top.

Sanfte Wärme



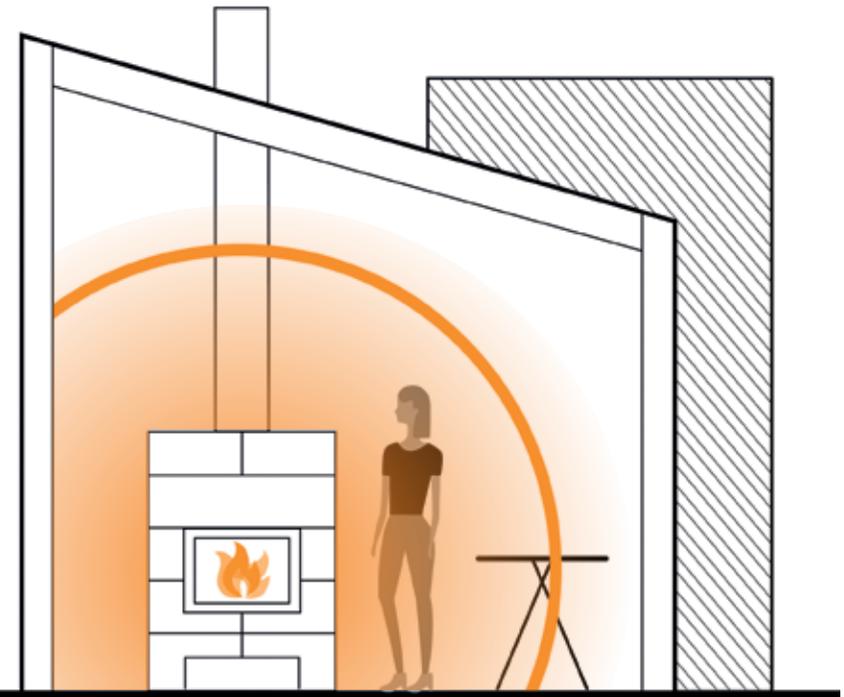
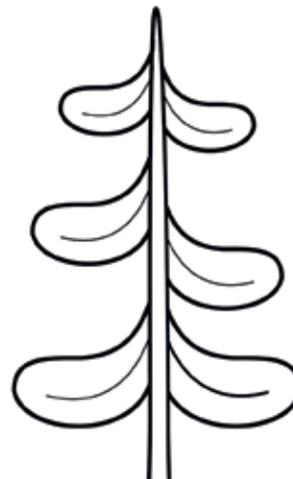
„Ich kann meinen Ofen umarmen und in der Wohnung barfuß herumlaufen“

- Richard, Rochester, Vereinigte Staaten

Ein Specksteinofen von Tulikivi gibt sanfte, angenehme Wärme ab. Wärme wird entweder durch Berührung der Ofenfläche oder durch der Sonnenwärme ähnelnder Strahlungswärme übertragen, die sich sowohl auf der Haut als auch im ganzen Körper angenehm anfühlt.

Die sich gleichmäßig im gesamten Haus verteilende Wärme beheizt die Konstruktionen des Hauses vom Fußboden bis zur Decke, Menschen ebenso wie Möbel. Sie haben keine kalten Füße mehr, sondern können barfuß im Zimmer herumlaufen. Der Unterschied beispielsweise zu Umluftöfen oder Kaminöfen ist erheblich, weil deren wärmende Luft zur Decke steigt.

Der Tulikivi-Ofen bläst keine heiße Luft in den Raum, so dass die Zimmerluft frisch bleibt und kein Staub in der Luft herumgewirbelt wird. Das macht auch Allergikern das Leben leichter.



Die Strahlungswärme wärmt Menschen und Baukörper – sie funktioniert wie die Strahlung der Sonne.

Speisenzubereitung



„Man kann das echte Feuer im Essen schmecken“

- Melania, Trento, Italien

Jetzt können Sie die ganze Familie, oder Ihren Freundeskreis einladen und beispielsweise mitten im dunkelsten Winter gemeinsam grillen. Alle Specksteinöfen von Tulikivi verfügen über eine einzigartige Möglichkeit zur Speisenzubereitung. Im Tulikivi-Ofen können Sie sowohl als auch einen saftigen Braten, eine knusprige Pizza, leckere Eintöpfe oder himmlische Backwaren zubereiten. Das Holz verleiht den im Ofen schmorenden Leckerbissen ein einzigartiges Aroma – das echte Feuer kann man im Essen schmecken.

Die Kochgeräte von Tulikivi helfen Ihnen bei der Zubereitung von Delikatessen. Nutzen Sie die ausgezeichneten Wärmeeigenschaften von Speckstein auch bei Kochgefäßen.





Design

Wählen Sie das Design Ihres Ofens nach Ihrem Geschmack.

Bei den Specksteinöfen von Tulikivi gibt es mehrere verschiedene Höhen-, Breiten- und Stilalternativen.

Die Türen sind dicht und selbstschließend. Die große Tür aus Glas gibt den Blick aus dem Raum auf das lodernde Feuer frei.

Die gesamte Technik ist im Inneren des Ofens verborgen, somit wird der Anblick Ihres Wunschdesigns nicht beeinträchtigt. Gewartet wird der Ofen über die Ofenklappe.



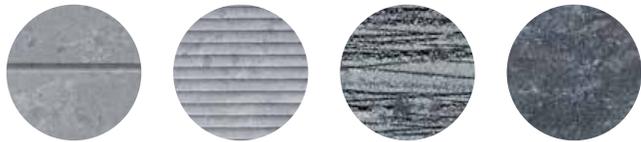
Auswahl von 4 verschiedenen Oberflächen, von links nach rechts: Classic, Grafia, Rigata; Nobile und Naturel.

KOLI S CLASSIC 18



KOLI & KOLI S

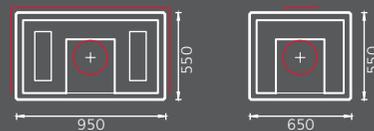
Koli ist die minimalistische Schwester des Raita-Ofens, die durch ihre senkrechte, schmale Feuerraumtür auffällt. Die klare Plattenteilung, die durch die Linien der Feuerraumtür bestimmt wird, unterstreicht das ruhige Design. Für die Oberflächenverkleidung kann man zwischen glatten Specksteinplatten, mit Rillen oder den wasserstrahlgeschnittenen Grafia-Specksteinplatten wählen. Die moderne Feuerraumtür hat einen schmalen, grauschwarzen Metallrand und doppeltes Glas. Der breitere Koli-Specksteinofen speichert Wärme effizient mit seiner gesamten Masse. In dem schmaleren Ofen Koli S wird die Wärme in der die Feuerraumtür umgebenden und darüber gelegenen Masse gespeichert.



KOLI S GRAFIA 18



KOLI RIGATA 21



RAITA GRAFIA 21



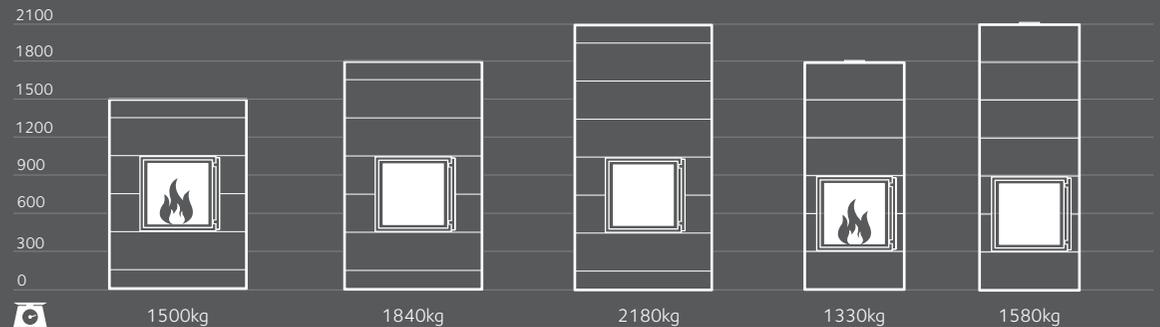
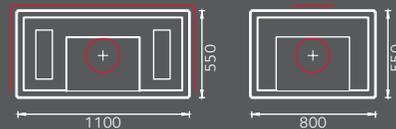
RAITA & RAITA S

Raita ist ein schlichter moderner Specksteinofen, bei dem auf jegliches überflüssige Dekor verzichtet wurde. Für die Oberfläche des Ofens kann man zwischen glatten Specksteinplatten, mit Rillen oder den wasserstrahlge-schnittenen Grafia-Specksteinplatten wählen. Die große quadratische Feuerraumtür hat eine doppelte Verglasung, die die Wärme nur langsam an den Raum abgibt. Der hintere Teil des Türgriffes besteht aus Holz.



RAITA RIGATA 15

RAITA S CLASSIC 18

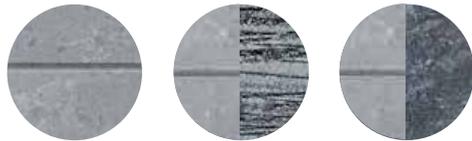


LAMPO S CLASSIC 18



LAMPO & LAMPO S

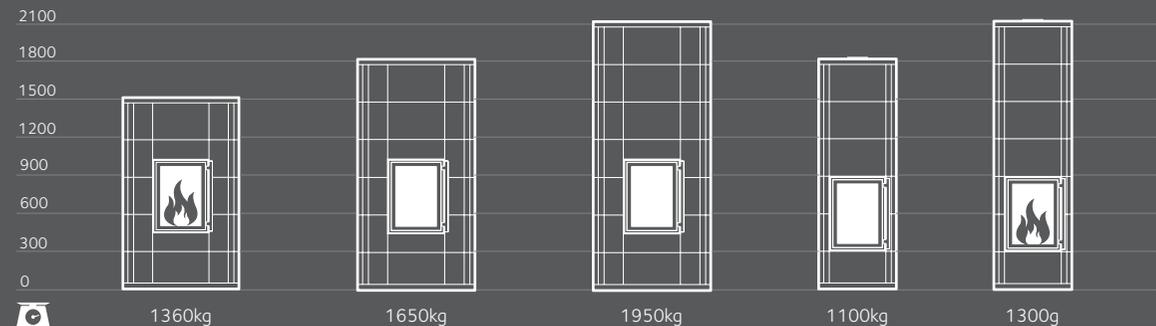
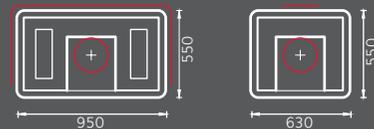
Das Design von Lampo erinnert an den Salvo-Ofen. Die senkrechte Feuerraumtür verleiht dem Ofen einen modernen Anstrich. Die abgerundeten Kanten und der Rhythmus der unterschiedlich großen Steine schaffen eine Atmosphäre ruhiger Eleganz. Für die Oberflächenverkleidung kann man entweder zwischen vollkommen glattem Speckstein und einer Kombination aus glatten und veredelten Steinen wählen. Bei der veredelten Oberfläche handelt es sich um die mit einem Wasserstrahl bearbeitete, unregelmäßige, glänzende Grafia-Oberfläche. Die verschiedenen Specksteinoberflächen werden so miteinander kombiniert, dass sich ein Dekorsteinstreifen von der Breite der Feuerraumtür auf der Vorderseite des Ofens befindet.



LAMPO CLASSIC 15



LAMPO S GRAFIA 21

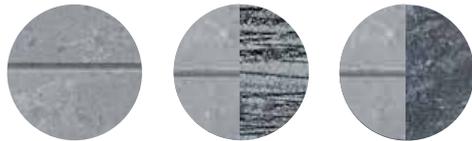


SALVO S GRAFIA 18



SALVO & SALVO S

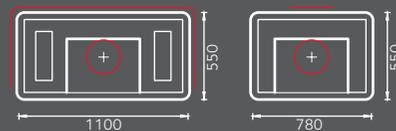
Die Eleganz des Specksteinofens Salvo entsteht durch die harmonische Steinaufteilung und die abgerundeten Kanten. Für die Oberflächenverkleidung kann man zwischen klassisch glattem Speckstein und einer Kombination aus glatten und Dekorplatten wählen. Die moderne quadratische Feuerraumtür gibt einen prächtigen Blick auf die Flammen frei. Der vordere Teil des Salvo-Ofens kann über und unter der Feuerraumtür mit Dekorplatten verkleidet werden, wobei die verschiedenen Specksteinoberflächen einen interessanten Kontrast bilden.



SALVO S CLASSIC 18



SALVO GRAFIA 21

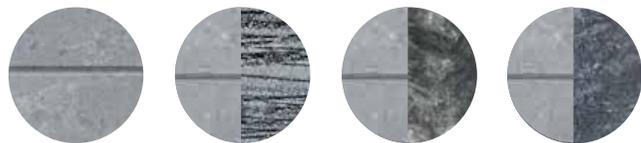


KELVA S GRAFIA 18



KELVA S

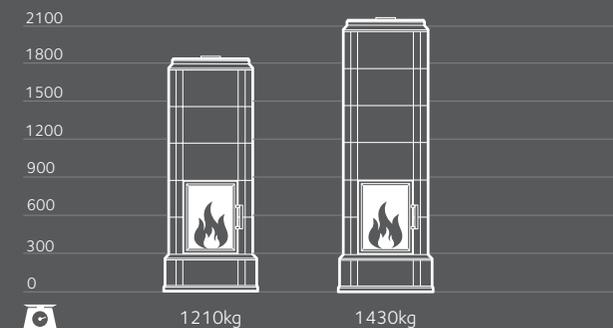
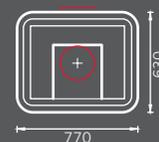
Kelva S erinnert in seinem Design wie auch der Ofen Laivo S an einen nostalgischen Rundofen. Der Ofen verjüngt sich nach oben und wird von einer kantigen Dekorleiste gekrönt. Die abgerundeten Kanten und der vorstehende Fuß lassen den Specksteinofen weicher erscheinen. Die Steinaufteilung zeichnet die Form der schmalen, senkrechten Feuerraumtür nach. Zu beiden Seiten der Feuerraumtür befinden sich schmale Steinstreifen, für die Dekorleisten mit unterschiedlich behandelten Specksteinoberflächen zur Verfügung stehen. In dem Ofen Kelva S wird die Wärme in der die Feuerraumtür umgebenden und darüber gelegenen Masse gespeichert. Für die Höhe stehen zwei Alternativen zur Auswahl.



KELVA S CLASSIC 18



KELVA S NATURAL 21

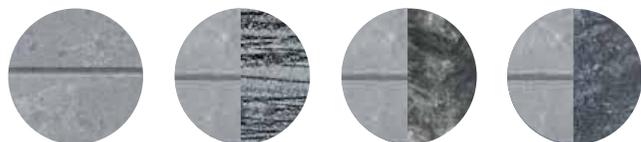


LAIVO S CLASSIC 18



LAIVO S

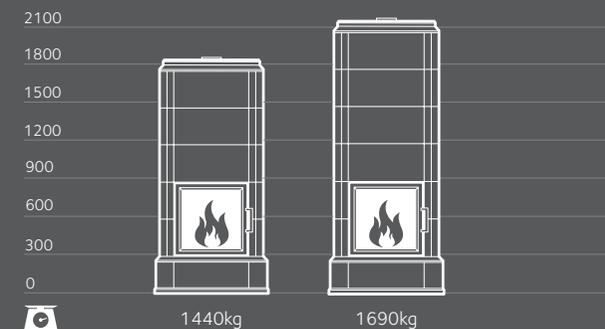
Laivo S erinnert in seinem Design an einen nostalgischen Rundofen. Der Ofen verjüngt sich nach oben und wird von einer kantigen Dekorleiste gekrönt. Die abgerundeten Kanten und der vorstehende Fuß lassen den Specksteinofen weicher erscheinen. Dadurch kommt auch die große quadratische Feuerraumtür gut zur Geltung, deren hellgrauer Gusseisenrand einen schönen Rahmen für die Flammen bildet. Zu beiden Seiten der Feuerraumtür befinden sich schmale Steinstreifen, für die Dekorleisten mit unterschiedlich behandelten Specksteinoberflächen zur Verfügung stehen. In dem Ofen Laivo S wird die Wärme in der die Feuerraumtür umgebenden und darüber gelegenen Masse gespeichert. Für die Höhe stehen zwei Alternativen zur Auswahl.



LAIVO S GRAFIA 18



LAIVO S NATURAL 21

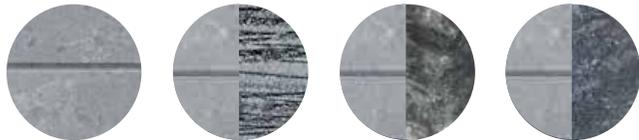


OTRA NATURAL 18



OTRA

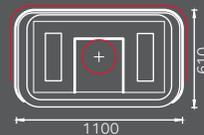
Otra teilt seine Formensprache mit dem Ofen Akko. Der schmalere Otra-Ofen hat eine schmale, senkrechte Feuerraumtür. Die hervorstehenden Dekorplatten am oberen Rand und am Fußrand verleihen dem Ofen die Eleganz und Würde vergangener Zeiten. Die Aufteilung der Steine wurde so geplant, dass die beiden Seiten der Feuerraumtür mithilfe von Steinen unterschiedlich bearbeiteten Oberflächen in Dekorleisten umgewandelt werden können, z.B. aus naturbehauenen oder mit dem Wasserstrahl bearbeitetem Speckstein.



OTRA CLASSIC 18



OTRA GRAFIA 21

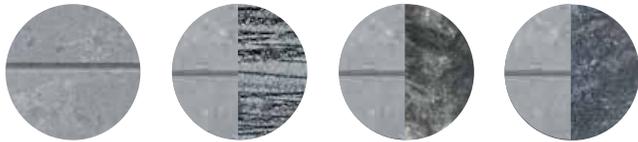


AKKO CLASSIC 18



AKKO

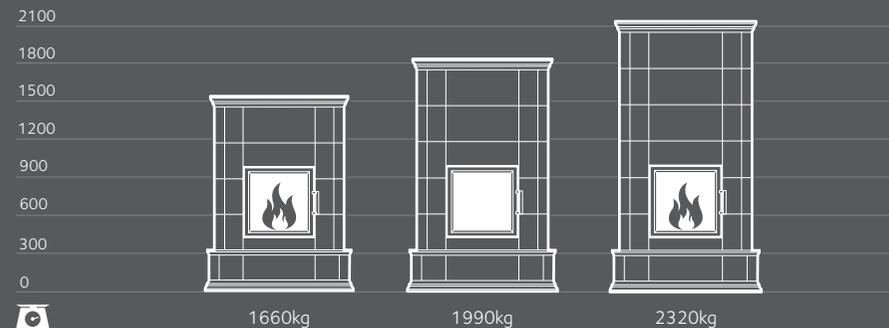
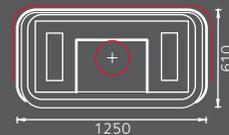
Der prächtige Specksteinofen Akko schafft die gemütliche Atmosphäre vergangener Zeiten auf frische, moderne Art. Durch die Dekorplatten am oberen Rand sowie am Fußrand und durch die abgerundeten Kanten hebt sich der Ofen von der Masse ab. Die große quadratische Feuerraumtür gibt einen schönen Blick auf die Flammen frei. Die Oberfläche ist entweder vollkommen oder teilweise glatter Speckstein. Die Platten zu beiden Seiten der Feuerraumtür können mithilfe von Steinen in Dekorleisten umgewandelt werden, deren Oberfläche unterschiedlich bearbeitet wurde, z.B. die naturbehaueenen Natural- oder die mit dem Wasserstrahl bearbeiteten Grafia-Steine.



AKKO GRAFIA 15



AKKO NATURAL 21



MODELLE	ABMESSUNGEN			WÄRMETECHNIK									ZUBEHÖR		SCHORNSTEIN		
	Seite	Gewicht (kg)	Aussenmaße (unterste Schicht) Breite/Tiefe/Höhe (mm)	Feuerraum Breite/Tiefe (mm)	Maximale Holzmenge (kg)	Maximale Pelletmenge (kg)	Gespeicherte Energie (kWh)	Wärmeabgabe (h)			Sicherheitsabstand hinten (nicht isoliert) (mm)	Sicherheitsabstand seitlich (nicht isoliert) (mm)	W10	Elektroheizstäbe 	Durchmesser 	A	B
								100%	50%	25%							
KOLI 15	18-19	1340	950/550/1500	320/345	10,0	8,3	35,1	6,0	20,4	32,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
KOLI 18	18-19	1640	950/550/1800	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
KOLI 18 T	18-19	1550	950/550/1800	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
KOLI S 18	18-19	1110	650/550/1800	320/345	10,0	6,6	27,2	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
KOLI 21	18-19	1920	950/550/2100	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
KOLI 21 T	18-19	1800	950/550/2100	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900
KOLI S 21	18-19	1320	650/550/2100	320/345	12,0	8,3	34,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
RAITA 15	20-21	1500	1100/550/1500	470/345	12,0	10,0	41,9	6,1	18,1	28,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
RAITA 18	20-21	1840	1100/550/1800	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
RAITA 18 T	20-21	1740	1100/550/1800	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
RAITA S 18	20-21	1330	800/550/1800	470/345	12,0	10,0	34,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
RAITA 21	20-21	2180	1100/550/2100	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
RAITA 21 T	20-21	2010	1100/550/2100	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900
RAITA S 21	20-21	1580	800/550/2100	470/345	14,0	11,5	40,8	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
LAMPO 15	22-23	1360	950/550/1545	320/345	10,0	8,3	35,1	6,0	20,4	32,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
LAMPO 18	22-23	1650	950/550/1845	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
LAMPO 18 T	22-23	1570	950/550/1845	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
LAMPO S 18	22-23	1100	630/550/1845	320/345	10,0	6,6	27,2	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
LAMPO 21	22-23	1950	950/550/2145	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
LAMPO 21 T	22-23	1830	950/550/2145	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900
LAMPO S 21	22-23	1300	630/550/2145	320/345	12,0	8,3	41,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
SALVO 15	24-25	1500	1100/550/1545	470/345	12,0	10,0	41,9	6,1	18,1	28,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
SALVO 18	24-25	1830	1100/550/1845	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
SALVO 18 T	24-25	1760	1100/550/1845	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
SALVO S 18	24-25	1320	780/550/1845	470/345	12,0	10,0	34,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
SALVO 21	24-25	2160	1100/550/2145	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
SALVO 21 T	24-25	2030	1100/550/2145	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900
SALVO S 21	24-25	1570	780/550/2145	470/345	14,0	11,5	40,8	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
KELVA S 18	26-27	1210	690(770)/550(630)/1890	320/345	10,0	6,6	27,2	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
KELVA S 21	26-27	1430	690(770)/550(630)/2190	320/345	12,0	8,3	34,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
LAIVO S 18	28-29	1440	840(920)/550(630)/1890	470/345	12,0	10,0	34,0	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1600
LAIVO S 21	28-29	1690	840(920)/550(630)/2190	470/345	14,0	11,5	40,8	5,0	20,0	32,0	20 (200)	50 (200)	x	x	150...210		1900
OTRA 15	30-31	1500	950(1100)/550(610)/1635	320/345	10,0	8,3	35,1	6,0	20,4	32,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
OTRA 18	30-31	1790	950(1100)/550(610)/1935	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
OTRA 18 T	30-31	1710	950(1100)/550(610)/1935	320/345	13,0	10,4	45,4	6,9	23,0	38,5	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
OTRA 21	30-31	2090	950(1100)/550(610)/2235	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
OTRA 21 T	30-31	1960	950(1100)/550(610)/2235	320/345	16,0	12,5	57,6	8,0	26,0	45,1	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900
AKKO 15	32-33	1660	950(1250)/550(610)/1635	470/345	12,0	10,0	41,9	6,1	18,1	28,8	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
AKKO 18	32-33	1990	950(1250)/550(610)/1935	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
AKKO 18 T	32-33	1880	950(1250)/550(610)/1935	470/345	15,5	12,8	54,3	7,0	20,0	34,0	20 (100)	50 (100)	o	x	150...210		1600
AKKO 21	32-33	2320	950(1250)/550(610)/2235	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210	360	
AKKO 21 T	32-33	2170	950(1250)/550(610)/2235	470/345	19,0	15,5	67,7	8,0	23,0	41,0	20 (100)	50 (100)	o	o	150...210		1900

Weitere Informationen zu den Technischen Tabellen:

Gewicht (kg): Speckstein ist ein Naturstein, dessen Eigengewicht variieren kann. Bei den Gewichtsangaben handelt es sich deshalb um annähernde Werte.

Maximale Holzmenge (kg): Die in der Gebrauchsanweisung angegebene Höchstmenge Holz, die höchstens pro Einheiten verwendet werden kann.

Maximale Pelletmenge (kg): Sie können Ihren Tulikivi-Ofen auch mit hochwertigen Pellets heizen. 1 kg Pellet ist ca. 1,5 Liter.

Gespeicherte Energie (kWh): Die in der Feuerstelle pro Einheiten gespeicherte Energiemenge, wenn in der Feuerstelle die Höchstmenge Holz laut Gebrauchsanweisung verbrannt wird.

Wärmeabgabezeit (h) von der Anzündung in Prozent der Maximalleistung.

Sicherheitsabstände (mm) zu brennbaren Materialien. In Klammern Abstände ohne Isolierung.

Verbrennungszuluft von Außen ist Standard bei den Öfen. Min. Durchmesser des Verbrennungsluftkanals \varnothing 150 mm. Verbrennungsluftzufuhr von Innen mit einem Luftgitter ist als Option erhältlich.

W10 Wärmetauscher-System: Tulikivi hat einen für die doppelwandigen Tulikivi-Öfen geeigneten Absorberwärmetauscher entwickelt, mit dessen Hilfe die Feuerstelle an die Zentralwasserheizung angeschlossen werden kann.

Elektroheizstäbe: Bei den in der Tabelle mit \oplus versehenen Speicheröfen kann als Sonderzubehör ein elektrischer Widerstand (2,0 kW / 10 A) eingebaut werden.

Empfohlener Schornsteindurchmesser (mm): Beachten Sie stets die effektive Mindesthöhe des Rauchzugs. Der Anschlussbereich an den Rauchgasabzug wird im Grundriss mit $_$ -markiert. Bitte entnehmen Sie die modellspezifische Anschlussmöglichkeit des Rauchgasabzugs der beiliegenden Tabelle. Landesspezifische, regionale und lokale Bestimmungen müssen eingehalten werden. Wenden Sie sich bezüglich der Wahl des Rauchgasabzugs stets an Ihr Tulikivi-Fachgeschäft.

S- und T-Modelle können oben oder hinten oben angeschlossen werden.

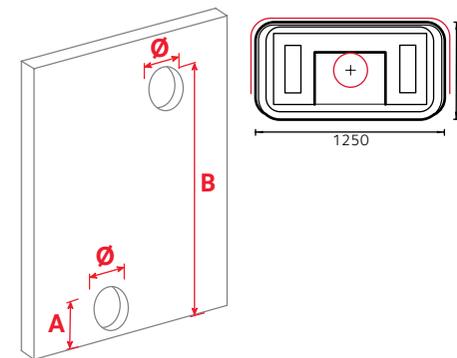
Als Option erhältliche Bodenplatte vergrößert die genannten Höhenmaße und Anschlusshöhen (A und B) mit 45 mm

Technische Änderungen: Der Hersteller behält sich das Recht vor, an den Produkten dieser Broschüre nach Druck der Broschüre technische Änderungen und Verbesserungen vorzunehmen. Lokale Bestimmungen in einzelnen Ländern können zu Änderungen hinsichtlich der Platzierung, des Zubehörs und des Rauchgasabzugsanschlusses der Ofenmodelle dieser Broschüre führen. Vor der Feuerstelle muss sich ein aus nicht brennbarem Material bestehender Funkenschutz befinden. Bei den Sicherheitsabständen sind landesspezifische, regionale und lokale Bestimmungen einzuhalten. Speckstein ist ein Naturmaterial, dem unterschiedliche Farbtöne und Maserungen zu eigen sind. Die

in der Broschüre abgebildeten Produktbilder entsprechen den gelieferten Produkten nicht unbedingt vollständig.

A (mm): Max. Maß der Oberkante des Schornsteinanschlusses vom Fertigfußboden

B (mm): Max. Maß der Oberkante des Schornsteinanschlusses vom Fertigfußboden beim Anschluss hinten oben. Durchmesser des Anschlussrohres beim oberen Abgang ist \varnothing 150 mm



Mit wärmten Griffen





UNSERE VERTRETUNGEN **Deutschland** Tulikivi Oyj, Joensuuntie 1226B, FI-83900 Juuka, Finnland, Tel. 0800 / 0000 717 www.tulikivi.de, tulikivi@tulikivi.fi. **Finnland & Scandinavien** Tulikivi Oyj, FI-83900 Juuka, Finnland, Tel. +358 403 063 100, www.tulikivi.com, tulikivi@tulikivi.fi. **Schweiz** Tiba AG, Hauptstr. 147, CH-4416 Bubendorf BL, Tel. +41 61 935 17 10, info@speicherofen-schweiz.ch. **Österreich** Feuer im Stein GmbH & Co KG, Gewerbepark 1, A-4861 Schörfling am Attersee, Tel. +43 7662 29061, willkommen@feuerimstein.at. **Italien** Eurotrias S.r.l., Via Max Planck 13, - I-39100 Bolzano, Tel. +39 0 471 20 16 16, info@eurotrias.it. **Benelux** Dutry & Co., Jagershoek 10, B-8570 Vichte, Belgien, Tel. +32 56 77 60 90, info@dutry.com. **Frankreich** Tulikivi Oyj, FI-83900 Juuka, Finnland, Tel. +358 403 063 100 www.tulikivi.fr, tulikivi@tulikivi.fi. **Estland** Tulikivi Studio Tallinn, Pihlaka 1a, EE-11216 Tallinn, Tel. +372 655 5486, info@tulikivistudio.ee. **Japan** Nozaki Shoko Co. Ltd., 9-25-6 Kurokawa Morioka City, Iwate-Ken 020-0402, Tel. 81 19-696-5500, nozaki-stove@lily.ocn.ne.jp. **Südkorea** Tulikivi Korea Co. Ltd, 41 Gangseo-ro 56ga-gil, Gangseo-gu, Seoul, Tel. +82 70 4148 8650, tulikivikorea@gmail.com. **Russland** OOO Tulikivi, Берсенеvский переулок 3/10, стр.7 (Красный Октябрь), Москва, Tel. +7 (495) 741 00 17, tulikivi@tulikivi.ru. **Großbritannien** Tulikivi UK Ltd., Unit H, Lakeside Business Park, South Cerney, GLOS GL7 5XL, Tel. +44 1285 650633, colin.coupland@tulikivi.co.uk. **Vereinigte Staaten und Kanada** Tulikivi North America, Customer Service 9-4 EST Monday to Friday, 1 800 843 3473, info@tulikivi.com. **Polen** www.tulikivipolska.pl **Ungarn** www.tulikivi.hu **Slowenien** www.tulikivi.si **Tschechien** www.tulikivi.cz **Slowakei** www.tulikivi.sk **Lettland** www.tulikivi.lv **Litauen** www.tulikivi.lt **Weißrussland** www.tulikivi.by **Ukraine** www.tulikivi.ua **Moldawien** www.tulikivi.md **Rumänien, Mazedonien, Kroatien, Serbien, Bulgarien, Bosnien und Herzegowina, Albanien, Montenegro:**

www.tulikivi.com



[®]**Tulikivi**

Speckstein-Heizkamine: Pielinen Kollektion
Caminetti in pietra ollare: Collezione Pielinen

www.tulikivi.com



Das Gefühl nordischer Wärme

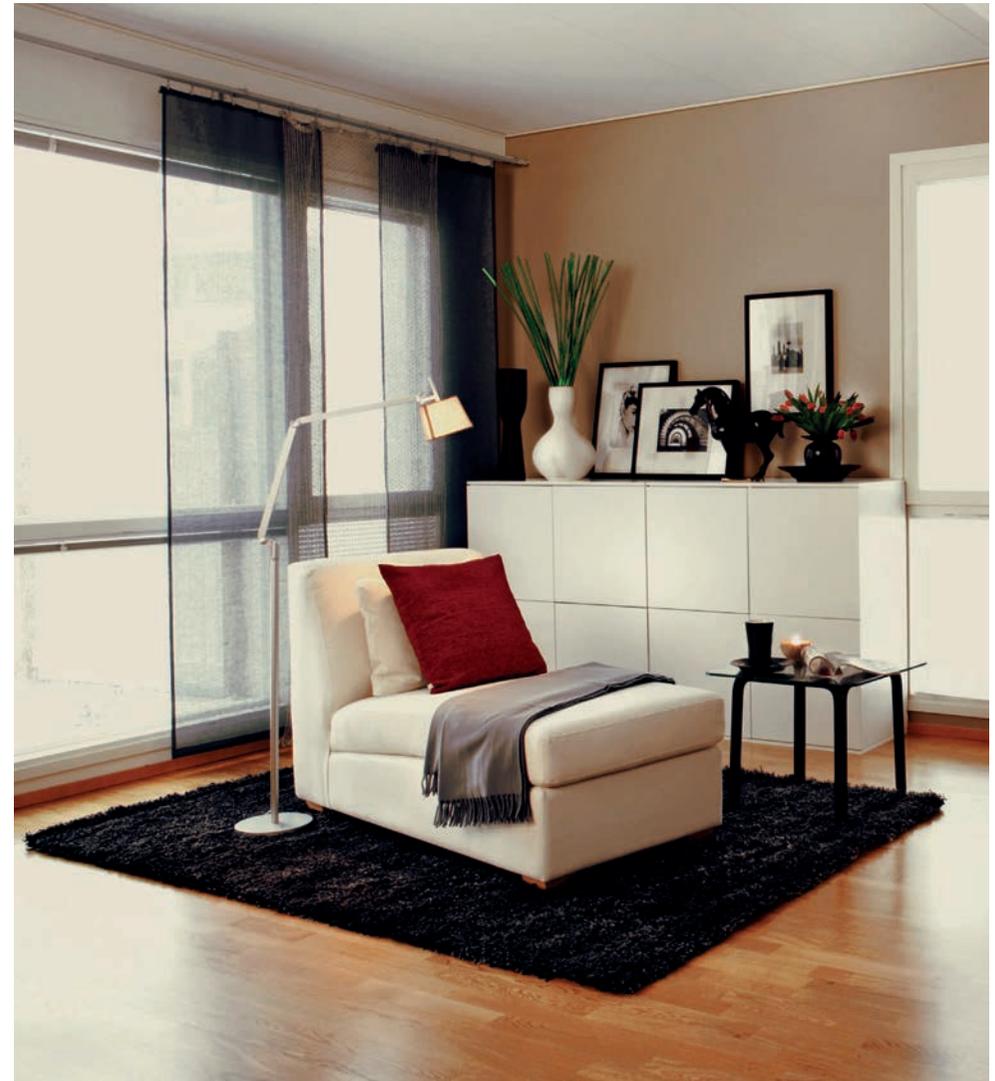
Il calore che viene dal Nord

In der finnischen Heimat von Tulikivi wohnt ein Volk, das im Laufe der Jahrhunderte gelernt hat, im Einklang mit der kapriziösen Natur des Nordens zu leben. In einem Land, in dem die Winter kalt und die Sommer kurz sind, war eine eigene Feuerstätte nicht nur eine zuverlässige Wärmequelle, sondern erschuf auch eine unvergleichliche Atmosphäre.

Wir bei Tulikivi fertigen bereits seit fast 40 Jahren schöne und funktionelle Feuerstätten aus Naturmaterialien. Auch in unseren Heizkaminen treffen zwei starke Naturelemente aufeinander: der einzigartige finnische Speckstein und das ungezähmte lebendige Feuer. Sie bieten Ihnen Wärme, die aus der finnischen Natur stammt und die Sie auf vielerlei Weise verwöhnt.

In Finlandia, terra di origine di Tulikivi, abita un popolo che ha imparato da sempre a convivere con le difficili sfide che una natura come quella nordica pone. In una terra in cui gli inverni sono molto freddi e le estati brevi, il proprio focolare di casa ha da sempre rappresentato non solo una sorgente di calore affidabile, ma anche una fonte di armoniosa atmosfera senza paragoni.

Sono ormai più di 40 anni che noi di Tulikivi creiamo stufe dal design unico e dall'elevata funzionalità, impiegando al meglio gli elementi della natura. Anche nelle nostre stufe doppio calore si coniugano due forti elementi della natura: l'unica e originale pietra ollare finlandese ed il fuoco. La combinazione di questi elementi offre il calore ed il confort frutto della natura nordica.





1

Schnelles Heizen.

Der Heizkamine gibt Wärme schnell schon gleich zu Beginn des Einheizens ab. Er ist daher eine gute Wahl auch für Ferienwohnungen oder für Wohnräume mit unregelmäßigen Heizbedarf.

Riscaldamento veloce.

La stufa doppio calore rilascia il calore velocemente subito dopo l'accensione del fuoco. Rappresenta quindi una buona scelta anche per le case vacanza, oppure, per particolari necessità di riscaldamento.



3

Vielseitiges Heizen.

Eine bessere Lösung als herkömmliche Kaminöfen, denn neben der Umluftheizung speichert die Specksteinverkleidung unserer Heizkaminen die Wärme und gibt sie langsam als sanfte, angenehme Strahlungswärme an den Raum ab.

Riscaldamento versatile.

Rappresenta una scelta più intelligente rispetto ai caminetti tradizionali, perché, oltre a caratterizzarsi per la tecnologia del focolare, la superficie in pietra ollare delle nostre stufe accumula calore e lo rilascia lentamente e armoniosamente nell'ambiente, sotto forma di un uniforme e confortevole irraggiamento.



4

Praktisches Heizen.

Die benötigte Verbrennungsluft kann direkt von außen in den Heizkamin geleitet werden, ohne dass sich dies auf das Belüftungssystem Ihres Hauses oder die Luftqualität im Raum auswirkt.



2

Längere Wärme als gewöhnlich.

Unsere Heizkamine sind mit einzigartigem finnischem Speckstein verkleidet, der über ausgezeichnete Wärmespeichereigenschaften verfügt. Neben der Specksteinverkleidung können Sie die Speicherfähigkeit Ihres Heizkamins mit zusätzlicher Wärmespeichermasse erhöhen.

Un prolungato rilascio del calore.

Le nostre stufe doppio calore sono rivestite con la speciale pietra ollare finlandese, che possiede una capacità di accumulo del calore eccezionale. Oltre al rivestimento in pietra ollare, è possibile incrementare la capacità di trattenimento del calore della stufa grazie alle masse d'accumulo aggiuntive.



5

Ökologisches Heizen mit weniger Holz.

Der hohe Wirkungsgrad und die geringfügigen Emissionen bedeuten, dass das Holz sauber verbrennt und die darin enthaltene Energie effizient genutzt wird.

Un riscaldamento ecologico con il minimo consumo.

L'elevato rendimento e ed una tecnica di combustione all'avanguardia permette alla legna di bruciare in modo pulito e di utilizzare l'energia contenuta in essa al massimo delle sue possibilità, riducendo le emissioni.



9

Bedienkomfort und Gemütsruhe.

Alle Details des Heizkamins, von der Tür über die Luftregelung bis zum Aschenkasten wurden so geplant, dass sie möglichst bedienerfreundlich und funktionssicher sind.



6

Einfache Platzierung.

Aufgrund der klaren, zeitlosen Formensprache und der kompakten Abmessungen passen unsere Heizkamine in viele Räume und zu vielen Einrichtungsstilen. Sie lassen sich leicht installieren und erfordern keine großen Fundamente.



7

Wahlfreiheit.

Zur Wahl stehen mehrere verschiedene Größen, Türen und Specksteinoberflächen, so dass Sie ganz sicher das für Ihr Heim am besten geeignete Modell finden werden.

Libertà di scelta.

Potendo scegliere tra differenti dimensioni, porte e superfici in pietra ollare, sarai sicuro di trovare il modello più adatto alla tua casa.



8

Augenschmaus.

Die großen Türen geben den ungehinderten Blick auf das Kaminfeuer frei, und die prächtigen Specksteinflächen machen Ihren Heizkamin zu einem einzigartigen Einrichtungselement.

Spettacolo per i vostri occhi.

Gli ampi sportelli offrono una visione libera sul focolare mentre le eleganti superfici in pietra ollare fanno della stufa un elemento d'arredo unico ed originale.

Facilità d'uso e praticità.

I dettagli della stufa doppio calore, tra i quali lo sportello, il registro di regolazione dell'aria, fino alla cassetta per le ceneri, sono stati progettati per la massima facilità d'uso ed affidabilità.



*Ein Heizkamin erwärmt sich schnell und speichert auch die Wärme dank des Specksteins.
La stufa doppio calore riscalda velocemente e grazie alla pietra ollare accumula anche calore.*

Unsere Heizkamine aus Speckstein sind eine vielseitige Heizlösung, die sich an Ihre Bedürfnisse anpasst. Sie heizen Ihr Heim schnell und geben Wärme viel länger ab als gewöhnliche Kaminöfen.

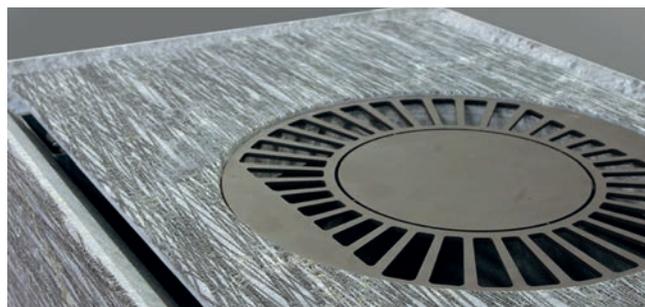
Der von uns verwendete finnische Speckstein speichert Wärme effektiv und gibt sie – ähnlich wie die Sonne – als weiche Strahlungswärme auch an dunklen Wintertagen ab.

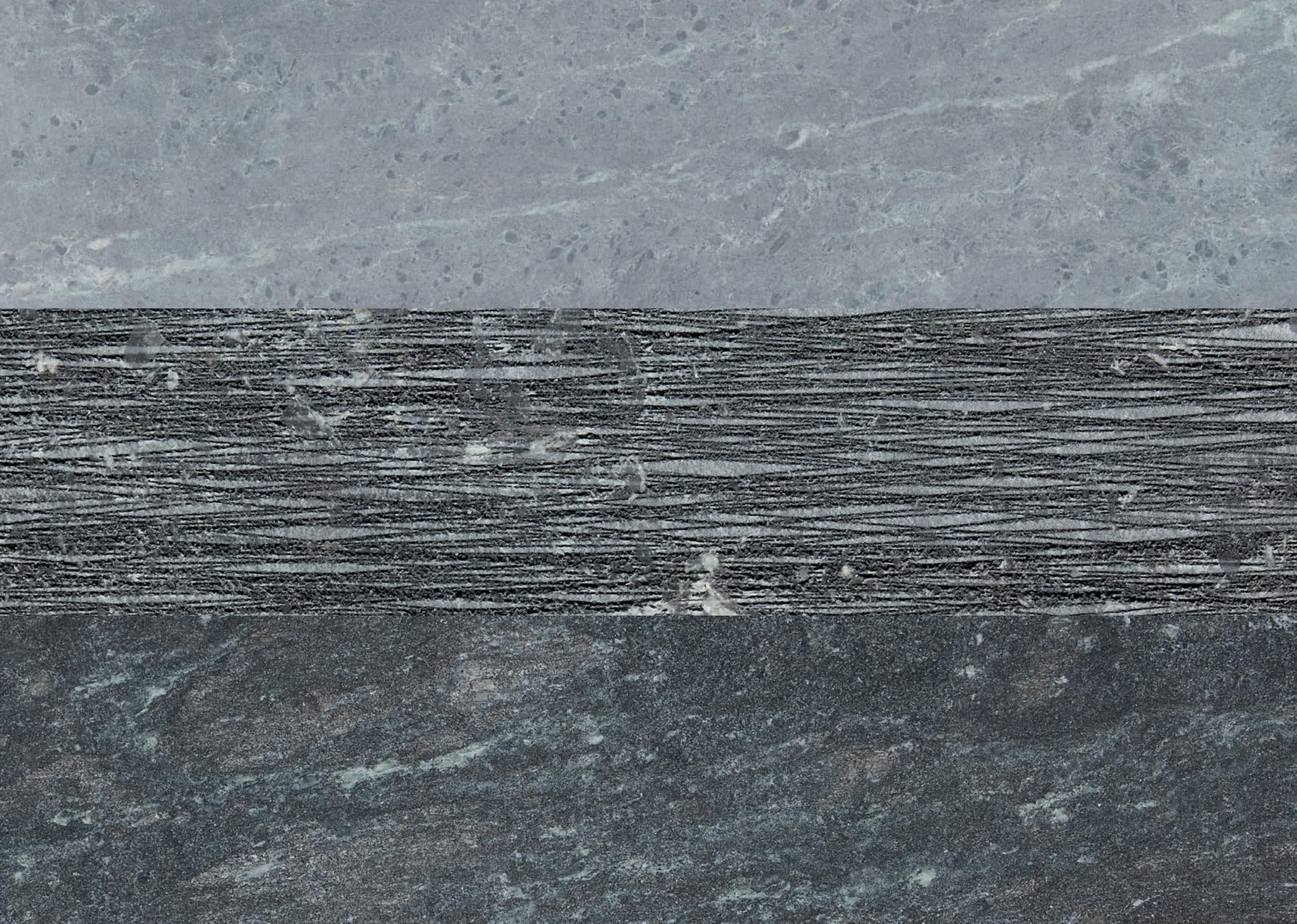
Die interessanten, mehrdimensionalen Specksteinoberflächen der Heizkaminen heben die Schönheit des echten Natursteins hervor und bringen einen Hauch nordischer Exotik in Ihr Heim.

Le nostre stufe doppio calore in pietra ollare, esprimono una versatile soluzione di riscaldamento che risponde ad ogni necessità. Riscaldano la tua casa velocemente e continuano a rilasciare calore molto più a lungo dei caminetti tradizionali.

La pietra ollare finlandese che utilizziamo accumula calore in modo efficace irradiandolo armoniosamente, proprio come fa il sole, anche nei giorni invernali più bui.

Le accattivanti e versatili superfici in pietra ollare, che caratterizzano anche le nostre stufe doppio calore, valorizzano al meglio la bellezza di questa pietra naturale e creano nella tua casa un'atmosfera calda ed accogliente.





Unsere Heizkamine kombinieren klare Funktionalität mit neuartiger Ästhetik.

Le nostre stufe doppio calore combinano una chiara funzionalità con una nuova estetica.

Classic besteht aus glatt geschliffenem mattem Speckstein. Er sieht wie feiner Samt aus und fühlt sich auch so an, den man einfach berühren möchte. Die Classic-Oberfläche, die heller als die speziell bearbeiteten Flächen ist, bringt die natürlichen Farbtöne des Specksteins auf wunderschöne Weise zur Geltung.

Grafia besteht aus Speckstein, dessen Oberfläche von unregelmäßigen Mustern verziert wird. Seine lebendige vielschichtige Oberfläche ist schön anzuschauen und schmeichelt der Hand bei Berührungen. Wenn Licht auf die raue Oberfläche des Specksteins fällt, glitzert er wie dutzende Edelsteine.

Nobile sieht seinem Namen gemäß edel aus und fühlt sich auch so an. Der auf neuartige Weise bearbeitete Speckstein erinnert an Wildleder, und das Licht bricht sich in der leicht aufgerauten Fläche auf bezaubernde Weise. Nobile, das dunkler als die glatte Specksteinfläche ist, hebt die Einzigartigkeit des Natursteins hervor.

Il Classic è pietra ollare levigata a superficie liscia e diamantata. Appare alla vista, ma anche al tatto, come velluto. E' la finitura più chiara rispetto alle altre ed esalta al meglio le sfumature naturali tipiche della pietra ollare.

Grafia è pietra ollare caratterizzata da una tecnica di spazzolatura irregolare. È meraviglioso ammirare e toccare la sua vivace e variegata superficie. Quando la luce cade sulla superficie ruvida della pietra ollare, brilla come una moltitudine di diamanti.

Nobile è pietra ollare che si mostra agli occhi e al tatto per quello che il suo nome indica: un qualcosa di sublime, pregiato, distinto. Questa pietra ollare, trattata in modo innovativo, ricorda la pelle scamosciata sulla quale superficie leggermente ruvida la luce si riflette in modo armonioso. Nobile, con una superficie più scura della pietra ollare Classic, valorizza l'unicità e originalità della pietra naturale.

Der finnische Speckstein ist ein einzigartiges Naturmaterial, in dem sich die 2800 Millionen Jahre alte Geschichte unseres Planeten verdichtet. Dank seiner Schönheit, seiner leichten Bearbeitung und seiner Wärmeeigenschaften ist er für Feuerstätten wie geschaffen. Er ist auch eine umweltfreundlichere Wahl als fabrikgefertigte Materialien.

La pietra ollare finlandese, rappresenta un materiale naturale unico nel suo genere che riassume in sé 2800 milioni di anni di storia del nostro pianeta. La bellezza, la facilità d'uso e le caratteristiche di accumulo termico fanno del suo impiego nella produzione di stufe un qualcosa di eccezionale. Essa rappresenta la scelta più ecologista tra tutti i materiali di produzione industriale.

Drei verschiedene Specksteinoberflächen, von oben nach unten: Classic, Grafia und Nobile.

Dall'alto al basso, tre tipologie di finitura della superficie in pietra ollare: Classic, Grafia e Nobile.



HENKA

Das moderne Design von Henka und die wunderschöne Specksteinoberfläche machen ihn zu einem zeitlosen Klassiker. Henka ist ein kleiner Heizkamin, der einen großen Eindruck macht. Das beruhigende Flackern des Feuers ist durch die große, waagerechte Ofentür im ganzen Zimmer zu sehen. Sie können Ihr Lieblingsmodell unter verschiedenen Alternativen auswählen. Zur Auswahl stehen zwei Höhen und drei attraktive Oberflächenbehandlungen: die glatte Classic, die strukturierte Grafia und die leicht aufgeraute Nobile.

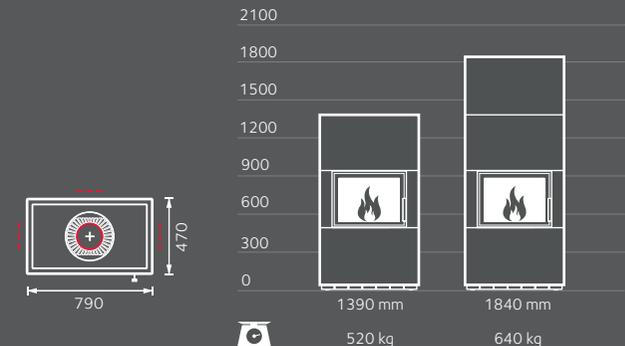
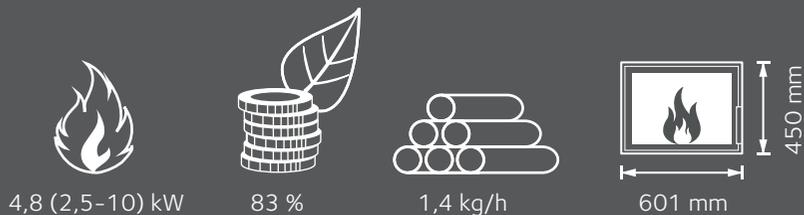
Il moderno design di Henka, unito alla bellezza della pietra ollare, rappresenta un classico senza tempo. Seppur ridotte, le sue dimensioni donano all'ambiente un'atmosfera intensa. Il sentimento di pace che produce il fuoco viene irradiato nell'ambiente attraverso l'ampia porta a sviluppo orizzontale. Puoi scegliere il tuo modello ideale tra due diverse altezze e tra tre differenti e versatili finiture della superficie: la liscia Classic, la tridimensionale Grafia e la leggermente ruvida Nobile.



HENKA NOBILE 14



HENKA GRAFIA 18



LAMU GRAFIA 18



LAMU

Lamu verfügt auf beiden Seiten des Heizkamins über Türen und eignet sich daher hervorragend als Raumteiler. Die großen waagerechten Türen laden zum Beobachten der hypnotischen Wirkung des lebendigen Feuers ein, und sein ausgezeichnete Heizleistung garantieren eine angenehme Atmosphäre. Die Specksteinoberfläche dieses Heizkamins können Sie aus drei schönen Alternativen wählen. Der Heizkamin ist auch mit zwei verschiedenen Höhen erhältlich.

Grazie ai due ampi sportelli, la stufa Lamu si presta in modo eccellente quale elemento divisorio. Le grandi porte a sviluppo orizzontale invitano ad osservare al meglio l'effetto ipnotico del fuoco, e la sua eccellente capacità di riscaldamento garantisce una piacevole atmosfera. È possibile scegliere il tipo di superficie in pietra ollare tra tre diverse finiture. Lamu è inoltre disponibile anche in due diverse altezze.



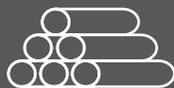
LAMU CLASSIC 14



LAMU NOBILE 18


7,9 (4-12) kW


82 %


2,2 kg/h


711 mm
510 mm


900
565





JOKKA L/R

Jokka zieht alle Blicke auf sich, den durch seine große Ecktür kann man das Feuer von allen Seiten bewundern. Der minimalistische Heizkamin passt auch in kleinere Räume, und ist mit einer nach links (L) oder nach rechts (R) zu öffnenden Tür erhältlich, was die Wahl seines Aufstellungsortes erleichtert. Zur Auswahl stehen außerdem zwei Höhen und drei elegante Specksteinoberflächen: die perlgraue Classic, die lebendige Grafia oder die edle Nobile.

Il modello Jokka cattura gli sguardi di tutti, in quanto attraverso l'ampio sportello angolare è possibile ammirare il focolare da più angolazioni. Questo modello minimalista si adatta anche agli ambienti più piccoli. La facilità di collocazione è permessa da uno sportello disponibile con apertura verso sinistra (L) o verso destra (R). Sono disponibili due diverse altezze e tre eleganti superfici in pietra ollare: Classic in grigio perla, l'espressiva Grafia o la lussuosa Nobile.



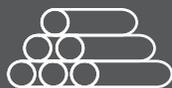
JOKKA L GRAFIA 14



JOKKA R CLASSIC 18


5,7 (3-10) kW


85 %

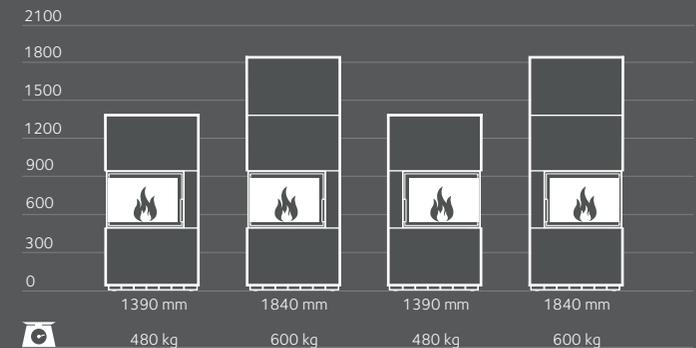

1,6 kg/h



626 mm +
356 mm
450 mm


740
470

740
470



KAMMI NOBILE 18



KAMMI

Der kompakte Kammi lässt sich fast überall plazieren. Zusätzlich zu seiner Zierlichkeit ist er eine effiziente Wärmequelle, für dessen Oberfläche samtweich geschliffener, grob gehauener oder an Wildleder erinnernder Speckstein zur Verfügung stehen. Seine hohe senkrechte Tür gibt den Blick frei auf das tanzende Spiel der Flammen. Der Heizkamin ist in zwei Höhen erhältlich.

Kammi così compatta da poter essere installata quasi ovunque. Oltre ad essere sottile e lineare, la stufa è dotata di un'elevata efficienza termica. Puoi scegliere tra tre differenti finiture di pietra ollare: la levigata Classic, la tridimensionale Grafia, oppure la Nobile, lavorata da ricordare al tatto la pelle scamosciata. La sua alta porta a sviluppo verticale offre un'affascinante visione di fiamme volteggianti. Kammi è disponibile in due diverse altezze.



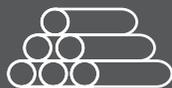
KAMMI CLASSIC 14



KAMMI GRAFIA 18

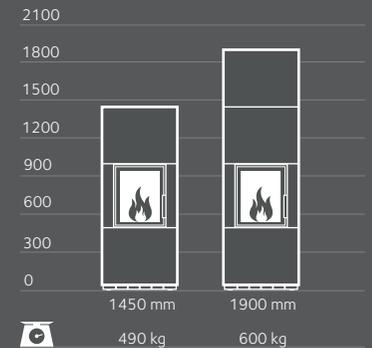

5,0 (2,5-10) kW


84 %


1,4 kg/h


431 mm
510 mm


620 mm
530 mm



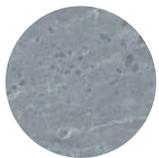
KAIRA 6



KAIRA

Dank seiner weichen Formensprache ist Kaira bei unseren Kunden bereits seit Jahren beliebt. Seine klaren Linien und seine naturschöne, glatt geschliffene Classic-Specksteinoberfläche sorgen für einen harmonischen Gesamteindruck. Aufgrund der modernen Rundbogentür kommt das schöne Kaminfeuer hervorragend zur Geltung, und die automatische Autopilot-Verbrennungsregelung erhöht die Benutzerfreundlichkeit. Sie können das für Sie am besten geeignete Modell aus drei Höhen auswählen.

La morbida linearità di Kaira già da molti anni ha confortato gli ambienti di centinaia di clienti. La lineare, levigata e naturalmente bella superficie in pietra ollare Classic, crea un tutt'uno armonioso unico nel suo genere. Grazie alla moderna ed arrotondata forma dello sportello, il focolare diventa il centro dell'attenzione. Il sistema automatico di regolazione della combustione Autopilot rende la stufa di facile utilizzo. Essendo la stufa disponibile in tre differenti altezze, è possibile scegliere il modello più adeguato alle proprie necessità.



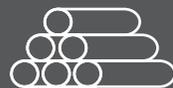
KAIRA 2

KAIRA 4

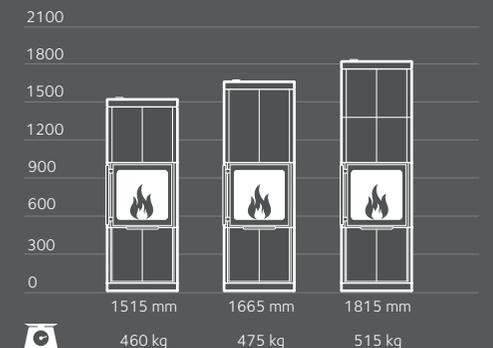
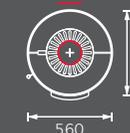
KAIRA 6


4,5 (3-6) kW


81 %


1,2 kg/h


470 mm
509 mm



Modell / Modello	HENKA 14/18	LAMU 14/18	JOKKA L/R 14/18	KAMMI 14/18	KAIRA 2/4/6
Technische Eigenschaften / Caratteristiche tecniche					
Abmessungen B x T x H (Modell) / Dimensioni L x P x A (modello), mm	790 x 470 x 1390 (14)	900 x 565 x 1450 (14)	740 x 470 x 1390 (14)	620 x 530 x 1450 (14)	560 x 560 x 1515 (2)
	790 x 470 x 1840 (18)	900 x 565 x 1900 (18)	740 x 470 x 1840 (18)	620 x 530 x 1900 (18)	560 x 560 x 1665 (4)
					560 x 560 x 1815 (6)
Gewicht (Modell) / Peso (modello), kg	520 (14)	620 (14)	480 (14)	490 (14)	460 (2)
	640 (18)	770 (18)	600 (18)	600 (18)	475 (4)
					515 (6)
Wirkungsgrad / Rendimento, %	83	82	85	84	81
Nennwärmeleistung (min-max) / Potenza termica nominale (min-max), kW	4,8 (2,5-10)	7,9 (4-12)	5,7 (3-10)	5,0 (2,5-10)	4,5 (3-6)
Brennholzverbrauch / Consumo di legna da ardere, kg/h	1,4	2,2	1,6	1,4	1,2
Energieklasse / Classe energetica	A+	A+	A+	A+	A+
Zusätzliche Speichermassen* (Modell) / Masse d'accumulo aggiuntive* (modello)	2 x 21 kg + 1 x 65 kg (14)	2 x 21 kg + 1 x 65 kg (14)	1 x 21 kg + 1 x 46 kg (14)	2 x 21 kg + 1 x 42 kg (14)	1 x 65 kg (2)
	2 x 21 kg + 1 x 65 kg (18)	2 x 21 kg + 1 x 65 kg (18)	1 x 21 kg + 1 x 65 kg (18)	2 x 21 kg + 1 x 65 kg (18)	1 x 65 kg (4)
					1 x 110 kg (6)
Sicherheitsabstände / Distanze di sicurezza					
Seitlich (mit Isolierung*) / Laterale (con isolazione*), cm	25 (10)	30 (10)	25 (10)	30 (5)	31
Hinten (mit Isolierung*) / Posteriore (con isolazione*), cm	40 (5)	—	30 (5)	30 (5)	5
Nach oben (mit Isolierung*) / Superiore (con isolazione*), cm	60 (80)	60 (60)	60 (60)	60 (60)	38
Vorne (mit Isolierung*) / Frontale (con isolazione*), cm	130 (130)	120 (120)	120 (120)	120 (120)	80
Anschlussinformationen / Informazioni sul collegamento					
Schornsteindurchmesser / Diametro canna fumaria, Ø mm	150	150	150	150	150
Schornsteinanschlussalternativen** (Modell) / Opzioni di collegamento alla canna fumaria** (modello)	T (14)	T (14)	T (14)	T (14)	T, B (2)
	T, B, S (18)	T, S (18)	T, B, S (18)	T, B, S (18)	T, B (4)
					T, B (6)
Schornsteinanschlusshöhe, hinten oder seitlich (Modell) / Altezza di collegamento alla canna fumaria, posteriore o laterale (modello), mm	1600 (18)	1600 (18)	1600 (18)	1600 (18)	1355 (2)
					1505 (4)
					1650 (6)
Durchmesser des Verbrennungsluftanschlusses / Diametro tubo per aria comburente esterna, Ø mm	120	150	120	120	100
Erfüllen die Anforderungen / Soddisfano le normative	1. BImSchV, Stufe 2 (GER); Koninklijk Besluit/Arrêté Royal 2010-3943, Fase/Phase III (BE); Art. 15a B-VG (AUT); LRV (CH).				

* Zubehörteil / accessorio.

** T = oben, B = hinten oben, S = seitlich oben / T = superiore, B = lato posteriore alto, S = laterale alto.

Weitere Informationen zu den Technischen Tabellen und Grundrissen

Informazioni supplementari sulla tabella tecnica e sullo schema

Gewicht (kg): Das rechnerische Gewicht basiert auf dem Eigengewicht von Speckstein und dem Gewicht des Einsatzes. Speckstein ist ein Naturstein und daher kann sein Gewicht variieren.

Wirkungsgrad (%): Der Anteil, der von der im Brennholz enthaltenen Energie in Wärme umgewandelt wird.

Nennwärmeleistung (kW): Die von dem Heizkamin erbrachte Heizleistung, wenn er gemäß der Bedienungsanleitung beheizt wird. In der technischen Tabelle steht der zu erzielende Wärmeleistungsbereich in Klammern.

Brennholzverbrauch (kg/h): Die für das Erreichen der Nennleistung benötigte Brennholzmenge.

Energieklasse: Zeigt die Energieeffizienz des Heizkamins auf einer neunstufigen Skala an (G – A++).

Sicherheitsabstand (mm): Bei der Installation der Feuerstätte und bei der Nutzung müssen die Sicherheitsabstände zu brennbaren Materialien berücksichtigt werden. In der technischen Tabelle stehen die Sicherheitsabstände ohne Isolierung und in Klammern die Abstände für Heizkamine, die innen mit einer Isolierung ausgestattet wurden. Die Wahl einer Isolierung für Ihren Heizkamin erleichtert seine Platzierung und wirkt sich auf die Oberflächentemperaturen aus. Wenn der Fußboden aus brennbarem Material besteht, muss vor und unter der Feuerstätte ein Funkenschutz angebracht werden.

Schornsteinanschluss: Bitte beachten Sie stets die effektive Mindesthöhe des Schornsteins. Die Alternativen für den Schornsteinanschluss eines jeden Modells sind in der technischen Tabelle angegeben. Der Schornsteinanschlussbereich wird im Grundriss mit „—“ markiert. Außerdem werden im Grundriss mit „—“ mögliche weitere Schornsteinanschlussbereiche der Modelle der 18er Größe markiert. Die Schornsteinanschlusshöhe (A) ist das Maß vom Fußboden bis zur Mitte des Rauchrohres. Wenden Sie sich bezüglich der Wahl des Schornsteins stets an Ihr Tulikivi-Fachgeschäft.

Verbrennungsluft: Die Verbrennungsluft kann aus dem Raum entnommen oder von außen direkt in den Feuerraum geleitet werden (eine von der Raumluft unabhängige Alternative).

Die Installation der Feuerstätte, der Schornsteinanschluss und die Zubehörteile sowie der Gebrauch der Feuerstätte, die Sicherheitsabstände und der verwendete Brennstoff müssen immer den nationalen, regionalen und lokalen Bestimmungen entsprechen.

Wir behalten uns das Recht vor, nach Druck der Broschüre möglicherweise Änderungen an Produkten und technische Änderungen vorzunehmen. Die Bilder und Zeichnungen der Broschüre dienen als Beispiel und sind richtungsweisend. Speckstein ist ein Naturmaterial, dessen Farbtöne und Muster sich von Heizkamin zu Heizkamin unterscheiden. Das gelieferte Produkt kann sich von dem Bild in dieser Broschüre geringfügig unterscheiden.

Peso (kg): il peso è calcolato in base alla massa della pietra ollare e al peso dell'inserito. La pietra ollare è una pietra naturale e per questo il suo peso può variare.

Rendimento (%): percentuale di energia contenuta nella legna e trasformata in calore dalla stufa.

Potenza termica nominale (kW): la potenza termica nominale prodotta dalla stufa nella fase di riscaldamento, eseguita in base alle istruzioni d'uso. La potenza minima e massima è indicata tra parentesi, nella tabella tecnica.

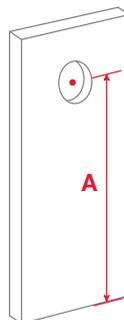
Consumo di legna da ardere (kg/h): quantità di legna necessaria per raggiungere la potenza nominale.

Classe energetica: indica l'efficienza energetica della stufa su una scala a 9 livelli (G – A++).

Distanza di sicurezza (mm): durante l'installazione e la messa in uso della stufa è necessario considerare le distanze della stufa dai materiali infiammabili. Nella tabella tecnica sono presenti le distanze di sicurezza dalla stufa priva di isolante, mentre tra le parentesi, sono indicate le distanze di sicurezza nel caso in cui siano utilizzati materiali isolanti. La scelta dell'isolante per la tua stufa facilita il suo posizionamento e permette di gestire al meglio le temperature della superficie. Se il pavimento è costituito da materiale infiammabile, è necessario collocare davanti e al di sotto della stufa, una protezione ignifuga.

Collegamento alla canna fumaria: bisogna far sempre attenzione all'altezza effettiva minima della canna fumaria. Nella tabella tecnica sono indicate le varie possibilità di collegamento alla canna fumaria in base ai vari modelli di stufa. La zona di collegamento della canna fumaria è indicata sullo schema con il seguente simbolo: —. Inoltre, nello schema vi è il simbolo — che indica le altre possibili zone di collegamento alla canna fumaria per i modelli «18». L'altezza di collegamento alla canna fumaria (A) corrisponde alla distanza dal pavimento fino alla mezzera del tubo. Per la scelta della canna fumaria rivolgetevi sempre al tuo rivenditore autorizzato Tulikivi.

Aria comburente: è possibile condurre nel focolare l'aria comburente dall'ambiente, oppure, direttamente dall'esterno (per non alterare la qualità dell'aria dell'ambiente in cui la stufa è inserita).



L'installazione della stufa doppio calore, il collegamento alla canna fumaria e gli accessori nonché l'uso della stufa, le distanze di sicurezza e il combustibile utilizzato devono sempre rispettare le normative nazionali, regionali e locali.

Anche dopo la stampa di questo catalogo, il produttore si riserva il diritto di eseguire possibili cambiamenti tecnici e modifiche ai prodotti del catalogo. Le fotografie e le illustrazioni del catalogo hanno valore unicamente rappresentativo ed indicativo. La pietra ollare è un materiale naturale e perciò le differenze di tonalità e le diverse venature sono una sua caratteristica. Non necessariamente il prodotto consegnato corrisponde esattamente alle immagini dei prodotti illustrati nel catalogo.



*Mit wärmsten Grüßen,
Con calore,*



Tulikivi Oyj, FI-83900 Juuka, Finland / Finlandia, Tel. +358 403 063 100, tulikivi@tulikivi.fi, www.tulikivi.com.

Sie finden Ihren nächsten autorisierten Tulikivi-Händler: www.tulikivi.com. Trova il rivenditore autorizzato Tulikivi a te più vicino: www.tulikivi.com.